

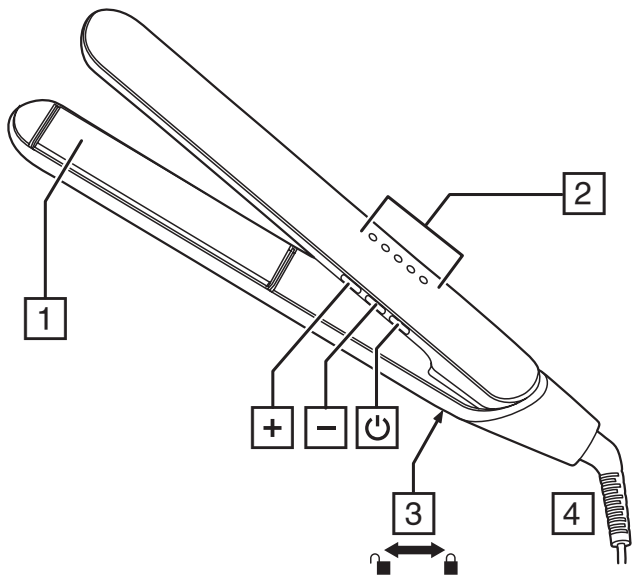
REMINGTON®

EST. NEW YORK 1937



**Almond Allure Slim Straightener
S4807E51**

remington-europe.com



EN

Before First Use



Read the instructions and retain for future reference.

Intended Use



Household use only



Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water

Specification

Power Rating (W)	50
Operating voltage (V)	120-240, 50/60Hz

Warning Symbol Glossary

	Burn hazard. Keep the appliance out of reach from young children, particularly during use and while cooling down
	WARNING: Contains traces of nuts

Important Safeguards

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory


or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been supervised/instructed and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be done by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and cable out of reach of children under 8 years.

- When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the appliance is switched off.
- For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom*.
- * Currently, the fitting in a bathroom of an electrical socket suitable or capable of operating the appliance is not permitted in the UK (see BS7671).
- Never leave the appliance unattended when it is connected to the power supply.
- Always place the appliance with its stand, if any, on a heat-resistant, stable flat surface.
- If the supply cord of this unit becomes damaged, discontinue use immediately and return the appliance to your nearest authorised service dealer for repair or replacement in order to avoid a hazard.
- Do not allow any part of the appliance touch the face, neck or scalp.

- Keep the power plug and cord away from heated surfaces.
- Do not use attachments other than those we supply.
- Do not use the appliance if it is damaged or malfunctions.
- Do not twist or kink the cable, or wrap it round the appliance. Check the cord regularly for any signs of damage.
- CAUTION: Always remove the appliance from the storage pouch/sleeve before heating and allow it to fully cool before placing it back.

Fast Heat Up	15 seconds
Auto Shut-Off	After 60 minutes
Multivoltage	Home or abroad. At 120V times and temperatures may vary.

Parts List

1	Advanced ceramic coated plates	
2	Temperature display	
3	Hinge lock	
4	Swivel cord	
Controls		
5	On/Off Button	
6	Temperature Control +	+
7	Temperature Control -	-
Accessories (not shown)		
	Storage pouch	

Additional Features

Feature	Output
---------	--------

Preparation

- Ensure hair is clean, dry and tangle-free.
- For extra protection use a heat protection spray.
- Hairsprays contain flammable material - do not use while using this product.
- Section the hair prior to styling. Style the lower layers first.

Recommended Temperatures

Temperature	Hair Type
150°C - 170°C	Thin / fine, damaged or bleached hair
190°C - 210°C	Healthy hair
210°C - 230°C	Thick, very curly and difficult to style hair

Caution: the hottest temperatures should only be used by experienced stylists.

Instructions for Use

- Plug the product into the mains power supply.
- Press the On/Off Button (5) to switch on.
- Select the appropriate temperature for your hair type using the Temperature Control (6).
- The Temperature Display (2) will stop flashing once the desired temperature is reached.
- Working on one section at a time, run the straightener through the entire length of the hair without stopping.
- After use, press and hold the On/Off Button (5) for two seconds to switch off then unplug the appliance.

Temperature Boost Function

For quick touch ups of stubborn, hard to style sections. The temperature boost function boosts the temperature to 230°C.

To use

Button		Action (Seconds)
6	Temperature Control +	2



Caution - The highest temperature is not suitable for every hair type. If you plan to use this straightener on the boost setting of 230°C please test on a small section of your hair first.

Cleaning, Maintenance & Storage

Allow the appliance cool down before cleaning and storing away.

- Wipe all the surfaces with a damp cloth.
- Do not use harsh or abrasive cleaning agents or solvents.

The plates can be locked together for easy storage. Close the plates:

Button		Action (lock)	Action (Unlock)
3	Hinge lock	Slide to 	Slide to 

Do not heat the unit in the locked position.

Recycling



To avoid environmental and health problems due to hazardous substances, appliances and rechargeable and non-rechargeable batteries marked with one of these symbols must not be disposed of with unsorted municipal waste. Always dispose of electrical and electronic products and, where applicable, rechargeable and non-rechargeable batteries, at an appropriate official recycling/collection point.

DE



WARNUNG: Kann Spuren von Nüssen enthalten.

Vor der ersten Verwendung



Lesen Sie die Anleitung und bewahren Sie sie zur späteren Verwendung auf

Bestimmungsgemäße Verwendung



Nur für den Hausgebrauch



Dieses Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder anderen Gefäßen mit Wasser verwenden.

Technische Daten

Leistungsaufnahme (W)	50
Betriebsspannung (V)	120-240, 50/60Hz

Glossar der Warnsymbole



Verbrennungsgefahr. Halten Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern, insbesondere während des Betriebs und der Abkühlphase.

Wichtige Sicherheitshinweise

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, sofern sie beaufsichtigt oder unterwiesen wurden und die Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.
- Halten Sie das Gerät und das Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren.
- Wenn das Gerät im Badezimmer verwendet wird, ziehen Sie nach der Benutzung den Netzstecker, da die Nähe zu Wasser auch bei ausgeschaltetem Gerät eine Gefahr darstellt.
- Zum zusätzlichen Schutz wird empfohlen, einen Fehlerstromschutzschalter (FI-Schalter) mit einem Bemessungsfehlerstrom von höchstens 30 mA in den Stromkreis des Badezimmers zu installieren.
- Hinweis: Der Einbau einer Steckdose im Badezimmer, die für den Betrieb des Geräts geeignet ist, ist derzeit im

Vereinigten Königreich nicht gestattet (siehe BS7671).

- Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, wenn es an die Stromversorgung angeschlossen ist.
- Stellen Sie das Gerät stets mit seinem Ständer, sofern vorhanden, auf eine hitzebeständige, stabile und flache Oberfläche.
- Wenn das Netzkabel dieses Geräts beschädigt ist, stellen Sie die Verwendung sofort ein und bringen Sie das Gerät zur Reparatur oder zum Austausch zu einem autorisierten Kundendienst, um Gefahren zu vermeiden.
- Kein Teil des Geräts darf das Gesicht, den Hals oder die Kopfhaut berühren.
- Halten Sie Netzstecker und Kabel von heißen Oberflächen fern.
- Verwenden Sie keine anderen Zubehörteile als die von uns gelieferten.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist oder nicht ordnungsgemäß funktioniert.
- Kabel nicht verdrehen, knicken oder um das Gerät wickeln. Überprüfen Sie das Kabel regelmäßig auf Anzeichen von Schäden.
- VORSICHT: Entfernen Sie das Gerät stets aus der Aufbewahrungstasche/-hülle, bevor Sie es erhitzen, und lassen Sie es vollständig abkühlen, bevor Sie es wieder hineinlegen.

Teileliste

1	Hochentwickelte keramikbeschichtete Platten	
2	Temperaturanzeige	
3	Scharnierverriegelung	
4	Drehbares Kabel	
Bedienelemente		
5	Ein-/Aus schalter	
6	Temperaturregelung +	+
7	Temperaturregelung -	-
Zubehör (nicht dargestellt)		
	Aufbewahrungsbeutel	

Zusätzliche Funktionen

Funktion	Ausgabe
Schnelles Aufheizen	15 Sekunden
Automatische Abschaltung	Nach 60 Minuten
Multispannung	Zuhause oder im Ausland. Bei 120 V können Zeiten und Temperaturen abweichen.

Vorbereitung

- Stellen Sie sicher, dass das Haar sauber, trocken und frei von Verknötungen ist.

- Verwenden Sie zum zusätzlichen Schutz ein Hitzeschutzspray.
- Haarsprays enthalten brennbare Stoffe – nicht während der Anwendung dieses Produkts verwenden.
- Teilen Sie das Haar vor dem Styling in Partien auf. Stylen Sie zuerst die unteren Haarpartien.

- Arbeiten Sie abschnittsweise und führen Sie den Haarglätter ohne Unterbrechung über die gesamte Haarlänge.
- Nach der Anwendung drücken und halten Sie die Ein-/Aus-Taste (5) zwei Sekunden lang, um das Gerät auszuschalten, und ziehen Sie anschließend den Netzstecker.

Empfohlene Temperaturen

Temperatur	Haartyp
150°C - 170°C	Feines, geschädigtes oder blondiertes Haar
190°C - 210°C	Gesundes Haar
210°C - 230°C	Dickes, sehr lockiges und schwer zu stylendes Haar

VORSICHT: Die höchsten Temperaturen sollten nur von erfahrenen Anwendern verwendet werden.

Instructions for Use

- Schließen Sie das Gerät an die Netzstromversorgung an.
- Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste (5), um das Gerät einzuschalten.
- Wählen Sie mithilfe der Temperaturregelung (6) die passende Temperatur für Ihren Haartyp aus.
- Die Temperaturanzeige (2) hört auf zu blinken, sobald die gewünschte Temperatur erreicht ist.

Temperatur-Boost-Funktion

Für schnelles Nachstylen von widerspenstigen, schwer zu stylenden Haarpartien. Die Temperatur-Boost-Funktion erhöht die Temperatur auf 230 °C.

Anwendung

Taste		Aktion (Sekunden)
6	Temperaturregelung +	2

VORSICHT – Die höchste Temperatur ist nicht für jeden Haartyp geeignet. Wenn Sie planen, diesen Haarglätter mit der Boost-Einstellung von 230 °C zu verwenden, testen Sie ihn zunächst an einer kleinen Haarpartie.



Reinigung, Wartung und Aufbewahrung

Lassen Sie das Gerät vor der Reinigung und Lagerung vollständig abkühlen.

- Wischen Sie alle Oberflächen mit einem feuchten Tuch ab.
- Verwenden Sie keine aggressiven

oder scheuernden Reinigungsmittel
oder Lösungsmittel.

Die Platten können zur einfachen
Aufbewahrung verriegelt werden.
Schließen Sie die Platten:

Taste		Aktion (Verriegeln)	Aktion (En- riegeln)
3	Hinge lock	Zum schieben 	Zum schieben 

Das Gerät nicht in verriegelter Position
erhitzen.

Recycling



Um negative Auswirkungen auf Umwelt
und Gesundheit durch gefährliche Stoffe
zu vermeiden, dürfen Geräte sowie
wiederaufladbare und nicht
wiederaufladbare Batterien, die mit einem
dieser Symbole gekennzeichnet sind, nicht
über den normalen Hausmüll entsorgt
werden. Entsorgen Sie elektrische und
elektronische Produkte und
gegebenenfalls wiederaufladbare und
nicht wiederaufladbare Batterien immer an
einer offiziellen Recyclingstelle.

ERP

Informationen zum Energieverbrauch von
ErP-Produkten
(energieverbrauchsrelevante Produkte)
finden Sie auf der Website
eu.remington-europe.com/erp

FR



AVERTISSEMENT : Contient des traces de noix.

Avant la première utilisation



Lisez les instructions et conservez-les pour référence ultérieure.

Utilisation prévue



Usage ménager uniquement



Veillez à ne pas utiliser cet appareil à proximité de baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.

Spécification

Puissance nominale (W)	50
Tension de fonctionnement (V)	120-240, 50/60Hz

Glossaire des symboles d'avertissement



Danger de brûlure. Maintenez l'appareil hors de portée des jeunes enfants, en particulier pendant son utilisation et lors de son refroidissement.


Mesures de sécurité importantes

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles soient surveillées ou aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers encourus.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont plus de 8 ans et sont surveillés.
- Gardez l'appareil et le câble hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bain, débranchez-le après utilisation, car la proximité de l'eau présente un danger même lorsque l'appareil est éteint.
- Pour une protection supplémentaire, il est conseillé d'installer un dispositif à courant résiduel (DDR) avec un courant de déclenchement nominal ne dépassant pas 30 mA dans le circuit électrique alimentant la salle de bain*.
- *Actuellement, l'installation dans une salle de bain d'une prise électrique adaptée ou capable de faire fonctionner l'appareil n'est pas autorisée au Royaume-Uni (voir

BS7671).

- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsqu'il est connecté à l'alimentation électrique.
- Placez toujours l'appareil avec son support, le cas échéant, sur une surface plane, stable et résistante à la chaleur.
- Si le cordon d'alimentation de cet appareil est endommagé, cessez immédiatement de l'utiliser et retournez l'appareil à votre centre de service agréé le plus proche pour réparation ou remplacement afin d'éviter tout danger.
- Ne laissez aucune partie de l'appareil entrer en contact avec le visage, le cou ou le cuir chevelu.
- Gardez la fiche et le cordon d'alimentation à l'écart des surfaces chauffées.
- N'utilisez pas d'accessoires autres que ceux fournis par nos soins.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé ou présente un dysfonctionnement.
- Ne tordez pas et ne pliez pas le câble, et ne l'enroulez pas autour de l'appareil. Vérifiez régulièrement le cordon pour détecter tout signe de dommage.
- ATTENTION : Retirez toujours l'appareil de sa pochette ou housse de rangement avant de le chauffer et laissez-le refroidir complètement avant de le remettre dans son étui.

Liste des pièces

1	Plaques revêtues de céramique avancée	
2	Affichage de la température	
3	Verrouillage de la charnière	
4	Cordon pivotant	
Commandes		
5	Bouton Marche/Arrêt	
6	Contrôle de la température +	+
7	Contrôle de la température -	-
Accessoires (non illustrés)		
	Pochette de rangement	

Fonctionnalités supplémentaires

Fonction	Sortie
Chauffe rapide	15 secondes
Arrêt automatique	Après 60 minutes
Multitension	À domicile ou à l'étranger. À 120 V, les durées et les températures peuvent varier.

Préparation

- Assurez-vous que les cheveux sont propres, secs et démêlés.
- Pour une protection supplémentaire, utilisez un spray thermoprotecteur.
- Les laques contiennent des substances inflammables – ne pas utiliser pendant l'utilisation de cet appareil.
- Séparez les cheveux avant le coiffage. Coiffez d'abord les couches inférieures.

Températures recommandées

Température	Type de cheveux
150°C - 170°C	Cheveux fins ou abîmés, ou cheveux décolorés
190°C - 210°C	Cheveux en bonne santé
210°C - 230°C	Cheveux épais, très bouclés et difficiles à coiffer

ATTENTION : les températures les plus élevées doivent uniquement être utilisées par des utilisateurs expérimentés.

Instructions d'utilisation

- Branchez le produit sur le secteur.
- Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt (5) pour l'allumer.
- Sélectionnez la température

appropriée à votre type de cheveux à l'aide du réglage de température (6).

- L'affichage de la température (2) cessera de clignoter une fois la température souhaitée atteinte.
- En travaillant mèche par mèche, passez le lisseur sur toute la longueur des cheveux sans vous arrêter.
- Après utilisation, appuyez et maintenez le bouton Marche/Arrêt (5) pendant deux secondes pour l'éteindre, puis débranchez l'appareil.

Fonction de surchauffe

- Pour des retouches rapides sur les zones rebelles et difficiles à coiffer.
- La fonction de surchauffe augmente la température jusqu'à 230 °C.

Bouton		Action (Secondes)
6	Contrôle de la température +	2

Attention – La température la plus élevée ne convient pas à tous les types de cheveux.

Si vous envisagez d'utiliser ce lisseur avec le réglage boost à 230 °C, veuillez d'abord effectuer un test sur une petite mèche de cheveux.



Nettoyage, entretien et rangement

Laissez l'appareil refroidir avant de le nettoyer et de le ranger.

- Essuyez toutes les surfaces avec un chiffon humide.

- N'utilisez pas de produits nettoyants agressifs ou abrasifs, ni de solvants.

Les plaques peuvent être verrouillées ensemble pour un rangement facile.
Fermez les plaques :

Bouton		Action (Verrouillage)	Action (Déverrouillage)
3	Verrouillage de la charnière	Faire glisser vers 	Faire glisser vers 

Ne chauffez pas l'appareil lorsqu'il est en position verrouillée.

Recyclage



Afin d'éviter les problèmes occasionnés à l'environnement et à la santé par des substances dangereuses, les appareils et les batteries rechargeables et non rechargeables portant l'un de ces symboles ne doivent pas être éliminés avec les déchets municipaux non triés. Éliminez dans tous les cas les produits électriques et électroniques et, le cas échéant, les batteries rechargeables et non rechargeables, dans un centre officiel et approprié de collecte/recyclage.

ERP

Pour des informations sur la consommation d'énergie selon la directive ErP (Produits liés à l'énergie), veuillez vous reporter au site Web eu.remington-europe.com/erp

NL

Voor het eerste gebruik



Lees de instructies en bewaar ze voor toekomstig gebruik.

Beoogd gebruik



Alleen voor huishoudelijk gebruik



Gebruik dit apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, wastafels of andere reservoirs die water bevatten.

Specificatie

Vermogensspecificatie (W)	50
Bedrijfsspanning (V)	120-240, 50/60Hz

Verklarende lijst van waarschuwingssymbolen



Brandgevaar
Houd het apparaat buiten bereik van jonge kinderen, vooral tijdens gebruik en tijdens het afkoelen.



WAARSCHUWING: Bevat sporen van noten.

Belangrijke Veiligheidsinstructies

- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en ouder en door personen met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan ervaring en kennis, mits zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen en de risico's begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet door kinderen worden uitgevoerd, tenzij zij ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan. Houd het apparaat en de kabel buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
- Wanneer het apparaat in de badkamer wordt gebruikt, trek dan na gebruik de stekker uit het stopcontact, aangezien de nabijheid van water een risico vormt, zelfs wanneer het apparaat is uitgeschakeld.
- Voor extra bescherming is het raadzaam een aardlekschakelaar (RCD) met een nominale reststroom van maximaal 30 mA te installeren in het elektrische circuit dat de badkamer van stroom voorziet.*
- In het Verenigd Koninkrijk is het momenteel niet toegestaan om een stopcontact in de badkamer te installeren dat geschikt is voor of in staat is om het apparaat te laten werken (zie BS7671).
- Laat het apparaat nooit onbeheerd achter wanneer het is aangesloten op de stroomvoorziening.
- Plaats het apparaat altijd met de standaard, indien aanwezig, op een

hittebestendig, stabiel en vlak oppervlak.

- Als het netsnoer van dit apparaat beschadigd raakt, stop dan onmiddellijk met het gebruik en breng het apparaat naar uw dichtstbijzijnde erkende servicepunt voor reparatie of vervanging om gevaar te voorkomen.
- Laat geen enkel deel van het apparaat in contact komen met het gezicht, de hals of de hoofdhuid.
- Houd de stekker en het snoer uit de buurt van verwarmde oppervlakken.
- Gebruik geen accessoires anders dan die wij leveren.
- Gebruik het apparaat niet als het beschadigd is of niet goed functioneert.
- Draai of knik het snoer niet en wikkel het niet om het apparaat. Controleer het snoer regelmatig op tekenen van schade.
- LET OP: Verwijder het apparaat altijd uit de opberghoes voordat u het verwarmt en laat het volledig afkoelen voordat u het terugplaatst.

Onderdelenlijst

1	Geavanceerde keramisch gecoate platen	
2	Temperatuurdisplay	
3	Scharniervergrendeling	
4	Draaibaar snoer	
Bedieningselementen		
5	Aan/Uit-knop	
6	Temperatuurregeling +	+

7	Temperatuurregeling –	-
Accessoires (niet afgebeeld)		
	Opbergetui	

Aanvullende functies

Kenmerk	Uitvoer
Snelle opwarming	15 seconden
Automatische uitschakeling	Na 60 minuten
Multivoltage	Thuis of in het buitenland. Bij 120 V kunnen tijden en temperaturen variëren.

Vorbereitung

- Zorg ervoor dat het haar schoon, droog en klitvrij is.
- Gebruik een hittebeschermende spray voor extra bescherming.
- Haarsprays bevatten ontvlambare stoffen – gebruik deze niet tijdens het gebruik van dit product.
- Verdeel het haar in secties voordat u begint met stylen. Style eerst de onderste lagen.

Aanbevolen temperaturen

Temperatuur Haartype	Hair Type
150°C - 170°C	Dun / fijn, beschadigd of gebleekt haar
190°C - 210°C	Gezond haar
210°C - 230°C	Dik, zeer krullend en moeilijk te stylen haar

Let op: De hoogste temperaturen mogen alleen worden gebruikt door ervaren stylisten.

Gebruiksaanwijzing

- Steek de stekker van het product in het stopcontact.
- Druk op de Aan/Uit-knop (5) om het apparaat in te schakelen.
- Selecteer de juiste temperatuur voor uw haartype met behulp van de temperatuurregelaar (6).
- Het temperatuuroverzicht (2) stopt met knipperen zodra de gewenste temperatuur is bereikt.
- Werk per haarsectie en haal de stijltang in één beweging door de volledige lengte van het haar zonder te stoppen.
- Na gebruik: houd de Aan/Uit-knop (5) twee seconden ingedrukt om het apparaat uit te schakelen en trek vervolgens de stekker uit het

stopcontact.

Temperatuurverhogingsfunctie

Voor snelle bijwerkingen van hardnekkige, moeilijk te stylen haarsecties. De temperatuurverhogingsfunctie verhoogt de temperatuur tot 230°C.

Gebruik:

	Knop	Actie (seconden)
6	Temperatuur-regeling +	2

Let op – De hoogste temperatuur is niet geschikt voor elk haartype.


Als u van plan bent deze stijltang te gebruiken op de booststand van 230°C, test dan eerst op een klein gedeelte van uw haar.

Reiniging, onderhoud en opslag

Laat het apparaat afkoelen voordat u het reinigt en opbergt.

- Veeg alle oppervlakken af met een vochtige doek.
- Gebruik geen agressieve of schurende reinigingsmiddelen of oplosmiddelen.

De platen kunnen worden vergrendeld voor eenvoudige opslag. Sluit de platen:

Knop		Actie (vergrendelen)	Actie (ontgrendelen)
3	Scharniervergrendeling	Schuif naar 	Schuif naar 

Verwarm het apparaat niet wanneer het in de vergrendelde stand staat.

Recycling




Om milieu- en gezondheidsproblemen door gevaarlijke stoffen te vermijden, mogen apparaten en oplaadbare en niet oplaadbare batterijen met een van deze symbolen niet samen met het huishoudelijk afval worden verwijderd. Breng elektrische en elektronische producten en, indien van toepassing, oplaadbare en niet-oplaadbare batterijen, altijd naar een officieel recycling-/inzamelpunt.

ERP



Raadpleeg de website voor informatie over het energieverbruik van ErP
eu.remington-europe.com/erp

ES

Antes del primer uso

	Lea las instrucciones y consérvelas para futuras consultas.
---	---



Usuario previsto

	Solo para uso doméstico
	No utilice este aparato cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua.

Especificaciones

Potencia nominal (W)	50
Tensión de funcionamiento (V)	120-240, 50/60Hz

Glosario de símbolos de advertencia


	Peligro de quemaduras. Mantenga el aparato fuera del alcance de niños pequeños, especialmente durante su uso y mientras se enfría.
	ADVERTENCIA: Contiene trazas de frutos secos.

Salvaguardias importantes

- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que estén supervisadas o hayan recibido instrucciones y comprendan los riesgos implicados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños, a menos que tengan más de 8 años y estén supervisados. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
- Cuando se utilice el aparato en un cuarto de baño, desenchúfelo después de usarlo, ya que la proximidad del agua representa un peligro incluso cuando el aparato está apagado.
- Para una protección adicional, se recomienda la instalación de un dispositivo de corriente residual (RCD) con una corriente de funcionamiento residual nominal que no exceda de 30 mA en el circuito eléctrico que alimenta el cuarto de baño*.
- Actualmente, no está permitido en el Reino Unido instalar una toma de corriente eléctrica en un cuarto de baño que sea adecuada o capaz de hacer funcionar el aparato (véase BS7671).
- Nunca deje el aparato sin vigilancia cuando esté conectado a la fuente de alimentación.
- Coloque siempre el aparato con su soporte, si lo tiene, sobre una superficie plana, estable y resistente al calor.

- Si el cable de alimentación de esta unidad se daña, deje de usarla inmediatamente y devuélvala al distribuidor de servicio autorizado más cercano para su reparación o sustitución, a fin de evitar cualquier peligro.
- No permita que ninguna parte del aparato toque la cara, el cuello o el cuero cabelludo.
- Mantenga el enchufe y el cable de alimentación alejados de superficies calientes.
- No utilice accesorios distintos de los que suministramos.
- No utilice el aparato si está dañado o presenta fallos.
- No retuerza ni doble el cable, ni lo enrolle alrededor del aparato. Revise el cable regularmente para detectar cualquier signo de daño.
- PRECAUCIÓN: Retire siempre el aparato de la funda o bolsa de almacenamiento antes de calentarlo y deje que se enfríe completamente antes de volver a guardarlo.

Lista de piezas

1	Placas con recubrimiento cerámico avanzado	
2	Pantalla de temperatura	
3	Bloqueo de bisagra	
4	Cable giratorio	
Controles		
5	Botón de encendido/apagado	

6	Control de temperatura +	+
7	Control de temperatura -	-
Accesorios (no mostrados)		
	Funda de almacenamiento	

Funciones adicionales

Función	Resultado
Calentamiento rápido	15 segundos
Apagado automático	Después de 60 minutos
Multivoltaje	En casa o en el extranjero. A 120 V, los tiempos y las temperaturas pueden variar.

Preparación

- Asegúrese de que el cabello esté limpio, seco y sin enredos.
- Para una protección adicional, utilice un spray protector contra el calor.
- Los sprays para el cabello contienen materiales inflamables: no los utilice mientras esté usando este producto.
- Separe el cabello en secciones antes de peinarlo. Peine primero las capas inferiores.

Temperaturas recomendadas

Temperatura	Tipo de cabello
150°C - 170°C	Cabello fino, dañado o decolorado
190°C - 210°C	Cabello sano
210°C - 230°C	Cabello grueso, muy rizado y difícil de peinar

Precaución: Las temperaturas más altas deben ser utilizadas únicamente por personas con experiencia en el uso de aparatos de peinado.

Instrucciones de uso

- Conecte el producto a la fuente de alimentación eléctrica.
- Pulse el botón de encendido/apagado (5) para encender el aparato.
- Seleccione la temperatura adecuada para su tipo de cabello utilizando el control de temperatura (6).
- La pantalla de temperatura (2) dejará de parpadear una vez que se haya alcanzado la temperatura deseada.
- Trabajando una sección a la vez, pase el alisador por toda la longitud del cabello sin detenerse.
- Después de usarlo, mantenga pulsado el botón de encendido/apagado (5) durante dos segundos

para apagar el aparato y, a continuación, desenchúfelo.

Función de aumento de temperatura

Para retoques rápidos en secciones rebeldes y difíciles de peinar. La función de aumento de temperatura eleva la temperatura a 230 °C.

Para usar:

Botón		Acción (Seconds)
6	Control de temperatura +	2

Precaución:

La temperatura más alta no es adecuada para todos los tipos de cabello. Si planea utilizar esta plancha en el ajuste de aumento de 230 °C, pruebe primero en una pequeña sección de su cabello.



Limpieza, mantenimiento y almacenamiento

Deje que el aparato se enfríe antes de limpiarlo y guardarlo.

- Limpie todas las superficies con un paño húmedo.
- No utilice agentes de limpieza agresivos o abrasivos ni disolventes.

Las placas pueden bloquearse juntas para facilitar el almacenamiento.

Para cerrar las placas:

Botón		Acción (bloqueo)	Acción (desbloqueo)
3	Bloqueo de bisagra	Deslizar hacia 	Deslizar hacia 

No caliente el aparato mientras esté en posición bloqueada.

Reciclaje



Para evitar problemas medioambientales y de salud derivados de sustancias peligrosas, los electrodomésticos y las pilas recargables y no recargables en las que aparezca uno de estos símbolos no deben eliminarse junto con los residuos urbanos no seleccionados. Deseche siempre los aparatos eléctricos y electrónicos y, cuando corresponda, las pilas recargables y no recargables, en puntos oficiales de recogida/reciclado adecuados.


ERP

Consulte la página web para obtener información sobre el consumo energético ErP



eu.remington-europe.com/erp

IT

Prima dell'Uso

	Leggere le istruzioni e conservarle per consultazioni future.
---	---



Utente previsto

	Uso domestico esclusivamente
	Non utilizzare questo apparecchio vicino a vasche da bagno, docce, lavandini o altri contenitori contenenti acqua.

Specifiche

Potenza nominale (W)	50
Tensione di esercizio (V)	120-240, 50/60Hz

Glossario dei simboli di avvertimento

	Pericolo di ustione. Tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini piccoli, in particolare durante l'uso e mentre si raffredda.
	ATTENZIONE: Può contenere tracce di frutta a guscio.

Avvertenze Importanti

- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte oppure con mancanza di esperienza e conoscenza, se sorvegliate/istruite e se comprendono i pericoli connessi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate dai bambini, a meno che non abbiano più di 8 anni e siano sorvegliati. Tenere l'apparecchio e il cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 8 anni.
- Quando l'apparecchio viene utilizzato in bagno, scollegarlo dalla presa dopo l'uso, poiché la vicinanza dell'acqua rappresenta un pericolo anche quando l'apparecchio è spento.
- Per una protezione aggiuntiva, è consigliabile installare un dispositivo di corrente residua (RCD) con corrente nominale di intervento non superiore a 30 mA nel circuito elettrico che alimenta il bagno*.
- Attualmente, nel Regno Unito non è consentita l'installazione in bagno di prese elettriche adatte o capaci di alimentare l'apparecchio (vedere BS7671).
- Non lasciare mai l'apparecchio incustodito quando è collegato alla rete elettrica.
- Posizionare sempre l'apparecchio con il suo supporto, se presente, su una superficie piana, stabile e resistente al calore.
- Se il cavo di alimentazione di questo

apparecchio risulta danneggiato, interrompere immediatamente l'uso e restituire l'apparecchio al centro assistenza autorizzato più vicino per la riparazione o la sostituzione, al fine di evitare pericoli.


- Non permettere che alcuna parte dell'apparecchio entri in contatto con il viso, il collo o il cuoio capelluto.
- Tenere la spina e il cavo di alimentazione lontani da superfici riscaldate.
- Non utilizzare accessori diversi da quelli forniti da noi.
- Non utilizzare l'apparecchio se è danneggiato o presenta malfunzionamenti.
- Non torcere o piegare il cavo, né avvolgerlo attorno all'apparecchio. Controllare regolarmente il cavo per eventuali segni di danneggiamento.
- **ATTENZIONE:** Rimuovere sempre l'apparecchio dalla custodia/fodera prima di riscaldarlo e lasciarlo raffreddare completamente prima di riporlo.

6	Controllo della temperatura +	+
7	Controllo della temperatura -	-
Accessori (non illustrati)		
	Custodia per riporre l'apparecchio	

Funzioni Aggiuntive

Funzione	Risultato
Riscaldamento rapido	15 secondi
Spegnimento automatico	Dopo 60 minuti
Multitensione	A casa o all'estero. A 120 V, i tempi e le temperature possono variare.

Elenco delle Parti

1	Piastre con rivestimento in ceramica avanzata	
2	Display della temperatura	
3	Blocco della cerniera	
4	Cavo girevole	
Comandi		
5	Pulsante On/Off	

Preparazione

- Assicurarsi che i capelli siano puliti, asciutti e privi di nodi.
- Per una protezione aggiuntiva, utilizzare uno spray termoprotettore.
- Le lacche per capelli contengono materiali infiammabili: non utilizzarle durante l'uso di questo apparecchio.
- Dividere i capelli in sezioni prima della messa in piega. Acconciare prima gli strati inferiori.

Temperature Consigliate

Temperatura	Tipo di Capelli
150°C - 170°C	Capelli sottili / fini, danneggiati o decolorati
190°C - 210°C	Capelli sani
210°C - 230°C	Capelli spessi, molto ricci e difficili da acconciare

Attenzione: le temperature più elevate devono essere utilizzate solo da utenti esperti.

Istruzioni per l'Uso

- Collegare l'apparecchio alla rete elettrica.
- Premere il pulsante On/Off (5) per accendere.
- Selezionare la temperatura appropriata per il proprio tipo di capelli utilizzando il controllo della temperatura (6).
- Il display della temperatura (2) smetterà di lampeggiare una volta raggiunta la temperatura desiderata.
- Lavorando su una sezione alla volta, passare la piastra su tutta la lunghezza dei capelli senza fermarsi.
- Dopo l'uso, premere e tenere premuto il pulsante On/Off (5) per due secondi

per spegnere, quindi scollegare l'apparecchio.

Funzione Boost della Temperatura

Per ritocchi rapidi su sezioni ostinate e difficili da acconciare.

La funzione boost aumenta la temperatura fino a 230°C.

Per utilizzare

Pulsante		Azione (Secondi)
6	Controllo della temperatura +	2

Attenzione: la temperatura più alta non è adatta a tutti i tipi di capelli. Se si intende utilizzare la piastra con l'impostazione boost a 230°C, testare prima su una piccola sezione di capelli.



Pulizia, Manutenzione e Conservazione

Lasciare raffreddare l'apparecchio prima di pulirlo e riporlo.

- Pulire tutte le superfici con un panno umido.
- Non utilizzare detergenti aggressivi, abrasivi o solventi.

Le piastre possono essere bloccate insieme per una conservazione più semplice.

Chiudere le piastre:

Pulsante		Azione (Blocco)	Azione (Sblocco)
3	Blocco cerniera	Far scorrere su 	Far scorrere su 

Attenzione: Non riscaldare l'apparecchio quando è in posizione bloccata.

Riciclo



Per evitare problemi di salute ed ambientali dovuti a sostanze pericolose, gli apparecchi e le batterie ricaricabili e non ricaricabili contrassegnati con uno di questi simboli non devono essere smaltiti con i rifiuti urbani indifferenziati. Smaltire i prodotti elettrici ed elettronici e, quando possibile, le batterie ricaricabili e non ricaricabili, in un punto di raccolta autorizzato per il riciclo/la raccolta.

ERP

Per informazioni sul consumo energetico ErP, si prega di fare riferimento al sito web eu.remington-europe.com/erp

DK

Før første brug



Læs instruktionerne og gem dem til fremtidig reference.

Tiltænkt bruger

	Kun til husholdningsbrug
	Brug ikke denne enhed i nærheden af badekar, brusere, håndvaske eller andre beholdere med vand.

Specifikation

Effekt (W)	50
Driftsspænding (V)	120-240, 50/60Hz

Advarsels-symbolforklaring

	Risiko for forbrænding. Hold enheden uden for små børns rækkevidde, især under brug og mens den køler ned.
	ADVARSEL: Indeholder spor af nødder

Vigtige sikkerhedsforanstaltninger

- Denne enhed kan bruges af børn fra 8 år og opefter samt af personer med nedsatte fysiske, sansemæssige eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er blevet instrueret/vejledt og forstår de involverede risici. Børn må ikke lege med enheden. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn, medmindre de er over 8 år og under opsyn. Hold enheden og ledningen uden for rækkevidde for børn under 8 år.
- Når enheden bruges på badeværelset, skal den tages ud af stikkontakten efter brug, da nærheden til vand udgør en fare, selv når enheden er slukket.
- For yderligere beskyttelse anbefales installation af en fejlstrømsafbryder (RCD) med en nominal fejlstrøm, der ikke overstiger 30 mA, i den elektriske kreds, der forsyner badeværelset.*
- I øjeblikket er det ikke tilladt i Storbritannien at installere en stikkontakt i badeværelset, som er egnet til eller kan drive enheden (se BS7671).
- Efterlad aldrig enheden uden opsyn, når den er tilsluttet strømforsyningen.
- Placer altid enheden med dens stander, hvis den har en, på en varmebestandig, stabil og plan overflade.
- Hvis enhedens ledning bliver beskadiget, skal brugen straks ophøre, og enheden returneres til nærmeste autoriserede servicecenter for reparation eller udskiftning for at

undgå fare.

- Lad ikke nogen del af enheden berøre ansigt, hals eller hovedbund.
- Hold strømstikket og ledningen væk fra varme overflader.
- Brug ikke tilbehør, der ikke er leveret af os.
- Brug ikke enheden, hvis den er beskadiget eller ikke fungerer korrekt.
- Vrid eller knæk ikke ledningen, og vikl den ikke rundt om enheden. Kontroller regelmæssigt ledningen for tegn på skade.
- **FORSIGTIG:** Fjern altid enheden fra opbevaringsposen/-hylsteret før opvarmning og lad den køle helt af, før den lægges tilbage.

Deleoversigt

1	Avancerede keramisk belagte plader	
2	Temperaturdisplay	
3	Låsemekanisme	
4	Drejeledning	
Betjening		
5	Tænd/sluk-knap	
6	Temperaturkontrol +	+
7	Temperaturkontrol -	-
Tilbehør (ikke vist)		
	Opbevaringspose	

Yderligere funktioner

funktion	Output
Hurtig opvarmning	15 sekunder
Automatisk slukning	Efter 60 minutter
Multispænding	Hjemme eller i udlandet. Ved 120 V kan tider og temperaturer variere.

Forberedelse

- Sørg for, at håret er rent, tørt og fri for filtre.
- Brug en varmebeskyttende spray for ekstra beskyttelse.
- Hårspray indeholder brandfarlige stoffer – må ikke anvendes under brug af dette produkt.
- Del håret op inden styling. Start med de nederste lag.

Anbefalede temperaturers

Temperatur	Hårtype
150°C - 170°C	Tyndt / fint, beskadiget eller afbleget hår
190°C - 210°C	Sundt hår
210°C - 230°C	Tykt, meget krøllet og svært at style hår

Forsigtighed: De højeste temperaturer bør kun anvendes af erfarne stylister.

Brugsanvisning

- Tilslut produktet til strømforsyningen.
- Tryk på Tænd/Sluk-knappen (5) for at tænde.
- Vælg den passende temperatur til din hårtype ved hjælp af Temperaturkontrol (6).
- Temperaturdisplayet (2) stopper med at blinke, når den ønskede temperatur er nået.
- Arbejd med én sektion ad gangen, og før glattejernet gennem hele hårlængden uden at stoppe.
- Efter brug: Tryk og hold Tænd/Sluk-knappen (5) nede i to sekunder for at slukke, og tag derefter stikket ud.

Temperaturboost-funktion

Til hurtige opfriskninger af genstridige, svære sektioner. Temperaturboost-funktionen øger temperaturen til 230°C.

Sådan bruges den

Knap		Handling (sekunder)
6	Temperaturkontrol +	2

Forsigtighed: Den højeste temperatur er



ikke egnet til alle hårtyper. Hvis du planlægger at bruge glattejernet på boost-indstillingen 230°C, test først på en lille sektion af håret.

Rengøring, vedligeholdelse og opbevaring

Lad apparatet køle af, før det rengøres og lægges væk.

- Tør alle overflader af med en fugtig klud.
- Brug ikke skrappe eller slibende rengøringsmidler eller opløsningsmidler.

Pladerne kan låses sammen for nem opbevaring. Luk pladerne:

Knap		Handling (Lås)	Handling (Oplås)
3	Hinge lock	Skub til 	Skub til 

Opvarm ikke apparatet, mens det er i låst position.

Genbrug



For at undgå miljø- og sundhedsmæssige problemer forårsaget af farlige stoffer, må apparater og genopladelige og ikke-genopladelige batterier, der er mærket med et af disse symboler, ikke

kasseres sammen med almindeligt husholdningsaffald. Udtjente elektriske og elektroniske produkter samt genopladelige og ikke-genopladelige batterier fra produkterne skal afleveres på en godkendt genbrugsplads eller indsamlingssted

ERP

Besøg hjemmesiden for at få oplysninger om ErP-energiforbrug
eu.remington-europe.com/erp

SV

Innan första användning



Läs instruktionerna och spara dem för framtida referens.

Avsedd användare



Endast för hushållsbruk



Använd inte apparaten i närheten av badkar, duschar, handfat eller andra kärl som innehåller vatten.

Specifikationer

Effekt (W)	50
Driftspänning (V)	120-240, 50/60Hz

Symbolförklaring – Varningar



Risk för brännskador. Håll apparaten utom räckhåll för små barn, särskilt under användning och medan den svalnar.



WARNING: Innehåller spår av nötter

Viktiga säkerhetsanvisningar

- Denna apparat kan användas av barn från 8 år och uppåt samt av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap, om de har blivit övervakade/instruerade och förstår de risker som är förknippade med användningen. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn, om de inte är äldre än 8 år och under uppsikt. Håll apparaten och kabeln utom räckhåll för barn under 8 år.
- När apparaten används i ett badrum, koppla ur den efter användning eftersom närheten till vatten utgör en fara även när apparaten är avstängd.
- För ytterligare skydd rekommenderas installation av en jordfelsbrytare (RCD) med en märkutlösningström som inte överstiger 30 mA i den elektriska kretsen som försörjer badrummet*.
- För närvarande är det inte tillåtet att installera ett eluttag i ett badrum i Storbritannien som är lämpligt för eller kan driva apparaten (se BS7671).
- Lämna aldrig apparaten utan uppsikt när den är ansluten till elnätet.
- Placera alltid apparaten med sitt stativ, om sådant finns, på en värmetålig, stabil och plan yta.
- Om enhetens strömkabel blir skadad, sluta använda den omedelbart och lämna in apparaten till närmaste auktoriserade serviceverkstad för reparation eller byte för att undvika fara.

- Låt ingen del av apparaten komma i kontakt med ansikte, hals eller hårbotten.
- Håll stickkontakten och sladden borta från varma ytor.
- Använd endast tillbehör som levereras av oss.
- Använd inte apparaten om den är skadad eller fungerar felaktigt.
- Vrid eller böj inte kabeln, och linda den inte runt apparaten. Kontrollera regelbundet om sladden visar tecken på skador.
- **VARNING:** Ta alltid bort apparaten från förvaringspåsen/fodralet innan uppvärmning och låt den svalna helt innan du lägger tillbaka den.

Delarlista

1	Avancerade keramiskt belagda plattor	
2	Temperaturdisplay	
3	Låsmekanism	
4	Roterbar sladd	
Reglage		
5	På/Av-knapp	
6	Temperaturkontroll +	+
7	Temperaturkontroll -	-
Tillbehör (ej visade)		
	Förvaringspåse	

Ytterligare funktioner

Funktion	Resultat
Snabb uppvärmning	15 sekunder
Automatisk avstängning	Efter 60 minuter
Multispänning	Hemma eller utomlands. Vid 120 V kan tider och temperaturer variera.

Förberedelse

- Se till att håret är rent, torrt och trasselfritt.
- Använd ett värmeskyddsspray för extra skydd.
- Hårspayer innehåller brandfarligt material – använd inte samtidigt som denna produkt.
- Dela upp håret innan styling. Börja med de undre lagren.

Rekommenderade temperaturer

Temperatur	Hårtyp
150°C - 170°C	Tunt / fint, skadat eller blekt hår
190°C - 210°C	Friskt hår
210°C - 230°C	Tjockt, mycket lockigt och svårstylat hår

Varning: De högsta temperaturerna bör endast användas av erfarna stylister.

Instruktioner för användning

- Anslut produkten till elnätet.
- Tryck på På/Av-knappen (5) för att slå på.
- Välj lämplig temperatur för din hårtyp med hjälp av Temperaturkontroll (6).
- Temperaturdisplayen (2) slutar blinka när önskad temperatur har uppnåtts.
- Arbeta med en sektion i taget och för plattången genom hela hårets längd utan att stanna.
- Efter användning, tryck och håll ned På/Av-knappen (5) i två sekunder för att stänga av och koppla sedan ur apparaten.

Temperaturboostfunktion

För snabba justeringar av envisa, svårstylade sektioner. Temperaturboostfunktionen höjer temperaturen till 230°C.

Så här används funktionen

Knapp		Åtgärd (sekunder)
6	Temperaturkontroll +	2

Varning: Den högsta temperaturen är inte lämplig för alla hårtypen. Om du planerar att använda plattången på

boostinställningen 230°C, testa först på en liten hårsektion.

Rengöring, underhåll och förvaring

Låt apparaten svalna innan rengöring och förvaring.

- Torka alla ytor med en fuktig trasa.
- Använd inte starka eller slipande rengöringsmedel eller lösningsmedel.

Förvaring av plattor

Plattorna kan låsas ihop för enkel förvaring.

Stäng plattorna:

Knapp		Åtgärd (Lås)	Åtgärd (Lås upp)
3	Hinge lock	Skjut till 	Skjut till 

Värm inte enheten när den är i låst läge.

Återvinning




För att undvika miljö- och hälsoproblem pga. farliga ämnen får man inte kassera apparater eller laddningsbara och icke-laddningsbara batterier märkta med någon av dessa symboler i osorterat kommunalt avfall. Elektriska och elektroniska produkter och, där tillämpligt, laddningsbara och icke-laddningsbara batterier ska alltid kasseras vid en lämplig, officiell återvinnings-/uppsamlingsstation.

ERP



For ErP energy consumption information, please refer to website eu.remington-europe.com/erp

NO

Før første bruk

	Les instruksjonene og oppbevar dem for fremtidig referanse.
---	---



Tiltenkt bruker

	Kun til husholdningsbruk
	Ikke bruk dette apparatet i nærheten av badekar, dusjer, vasker eller andre beholdere som inneholder vann.

Spesifikasjoner

Effekt (W)	50
Driftsspennning (V)	120-240, 50/60Hz

Advarsels- symbolforklaring

	Fare for forbrenning. Hold apparatet utenfor rekkevidde for små barn, spesielt under bruk og mens det kjøles ned.
	ADVARSEL: Inneholder spor av nøtter

Viktige sikkerhetsanvisninger

- Denne apparatet kan brukes av barn fra 8 år og oppover, samt personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental funksjonsevne eller manglende erfaring og kunnskap, dersom de har blitt overvåket/instruert og forstår farene involvert. Barn skal ikke leke med apparatet. Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn med mindre de er over 8 år og under tilsyn. Hold apparatet og kabelen utenfor rekkevidde for barn under 8 år.
- Når apparatet brukes på badet, trekk ut støpselet etter bruk, da nærheten til vann utgjør en fare selv når apparatet er slått av.
- For ekstra beskyttelse anbefales det å installere en jordfeilbryter (RCD) med en nominell utløserstrøm som ikke overstiger 30 mA i den elektriske kretsen som forsyner badet*.
- For øyeblikket er det ikke tillatt å montere en elektrisk stikkontakt på badet som er egnet for eller kan drive apparatet i Storbritannia (se BS7671).
- La aldri apparatet være uten tilsyn når det er koblet til strømforsyningen.
- Plasser alltid apparatet med stativet, hvis det finnes, på en varmebestandig, stabil og flat overflate.
- Hvis strømledningen til denne enheten blir skadet, må bruken avsluttes umiddelbart og apparatet returneres til nærmeste autoriserte serviceforhandler for reparasjon eller utskifting for å unngå fare.
- Ikke la noen del av apparatet berøre ansiktet, halsen eller hodebunnen.
- Hold strømpluggen og ledningen

- unna oppvarmede overflater.
- Bruk ikke tilbehør annet enn det vi leverer.
- Bruk ikke apparatet hvis det er skadet eller har funksjonsfeil.
- Ikke vri eller knekke kabelen, eller viklen rundt apparatet. Sjekk ledningen regelmessig for tegn på skade.
- **FORSIKTIG:** Fjern alltid apparatet fra oppbevaringsposen/-hylsen før oppvarming og la det avkjøles helt før det legges tilbake.

Deloversikt

1	Avanserte keramisk belagte plater	
2	Temperaturdisplay	
3	Låsemekanisme	
4	Roterbar ledning	
Kontroller		
5	Av/på-knapp	
6	Temperaturkontroll +	+
7	Temperaturkontroll -	-
Tilbehør (ikke vist)		
	Oppbevaringspose	

Ekstra funksjoner

Funksjon	Resultat
Rask oppvarming	15 sekunder

Automatisk avstenging	Etter 60 minutter
Multispennning	Hjemme eller i utlandet. Ved 120 V kan tider og temperaturer variere.

Forberedelse

- Sørg for at håret er rent, tørt og uten floker.
- Bruk varmebeskyttende spray for ekstra beskyttelse.
- Hårspray inneholder brennbare stoffer – ikke bruk mens du bruker dette produktet.
- Del opp håret før styling. Style de nederste lagene først.

Anbefalte temperaturer

Temperatur	Hårtype
150°C - 170°C	Tynt / fint, skadet eller bleket hår
190°C - 210°C	Sunt hår
210°C - 230°C	Tykt, veldig krøllete og vanskelig å style hår



Forsiktighet: De høyeste temperaturene bør kun brukes av erfarne stylister.

Bruksanvisning

- Koble produktet til strømmettet.

- Trykk på Av/på-knappen (5) for å slå på.
- Velg riktig temperatur for din hårtype ved hjelp av Temperaturkontroll (6).
- Temperaturdisplayet (2) slutter å blinke når ønsket temperatur er nådd.
- Jobb med én seksjon av gangen, og før rettetangen gjennom hele hårlengden uten å stoppe.
- Etter bruk, trykk og hold inne Av/på-knappen (5) i to sekunder for å slå av, og trekk deretter ut støpset.

- Ikke bruk sterke eller slipende rengjøringsmidler eller løsemidler.
- Låsing av plater for enkel oppbevaring
Platene kan låses sammen for enkel oppbevaring.
Lukk platene:

Knapp		Handling (Lås)	Action (Lås opp)
3	Låse-mek-anisme	Skyv til 	Skyv til 

Temperaturboost-funksjon

For raske justeringer av gjenstridige, vanskelig å style seksjoner. Temperaturboost-funksjonen øker temperaturen til 230 °C.

Slik bruker du den

Knapp		Handling (sekunder)
6	Temperaturkontroll +	2

Forsiktighet: Den høyeste temperaturen er ikke egnet for alle hårtyper. Hvis du planlegger å bruke rettetangen på boost-innstillingen (230 °C), test først på en liten hårseksjon.

Rengjøring, vedlikehold og oppbevaring

La apparatet kjøle seg ned før rengjøring og oppbevaring.

- Tørk av alle overflater med en fuktig

Viktig: Ikke varm opp apparatet når det er i låst posisjon.

Resirkulering




For å unngå miljø- og helseproblemer på grunn av farlige stoffer, må apparater og oppladbare og ikke-oppladbare batterier som er merket med et av disse symbolene, ikke kastes sammen med usortert kommunalt avfall. Kasser alltid elektriske og elektroniske produkter, og eventuelt oppladbare og ikke-oppladbare batterier, på et egnet offisielt gjenvinnings-/innsamlingssted.

ERP



For informasjon om ErP-energiforbruk, se nettstedet eu.remington-europe.com/erp

FI

Ennen ensimmäistä käyttökertaa

	Lue ohjeet ja säilytä ne tulevaa käyttöä varten.
---	--



Tarkoitettu käyttäjä

	Vain kotitalouskäyttöön
	Älä käytä tätä laitetta kylpyammeiden, suihkujen, pesualtaiden tai muiden vettä sisältävien astioiden läheisyydessä.

Tekniset tiedot

Tehonkulutus (W)	50
Käyttöjännite (V)	120-240, 50/60Hz

Varoitussymbolien selitys

	Palovammavaara. Pidä laite poissa pienten lasten ulottuvilta erityisesti käytön aikana ja jäähdytysvaiheessa.
	VAROITUS: Saattaa sisältää jäämiä pähkinöistä.

Tärkeät turvaohjeet

- Tätä laitetta voivat käyttää 8 vuotta täyttäneet lapset sekä henkilöt, joilla on alentunut fyysinen, aistien tai henkinen toimintakyky tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa, jos heitä valvotaan tai heille on annettu ohjeet ja he ymmärtävät laitteeseen liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Puhdistusta ja käyttäjän huoltoja ei saa tehdä lapsen, elleivät he ole yli 8-vuotiaita ja valvottuja. Pidä laite ja johto poissa alle 8-vuotiaiden lasten ulottuvilta.
- Kun laitetta käytetään kylpyhuoneessa, irrota pistoke käytön jälkeen, sillä veden läheisyys aiheuttaa vaaran, vaikka laite olisi sammutettu.
- Lisäsuojaksi suositellaan vikavirtasuojakytkimen (RCD), jonka nimellisvikavirta ei ylitä 30 mA, asentamista kylpyhuoneen sähköpiiriin*.
- Tällä hetkellä ei ole sallittua asentaa kylpyhuoneeseen pistorasiaa, joka soveltuu laitteen käyttöön tai kykenee käyttämään sitä Yhdistyneessä kuningaskunnassa (katso BS7671).
- Älä koskaan jätä laitetta ilman valvontaa, kun se on kytkettynä sähköverkkoon.
- Aseta laite aina telineelleen (jos sellainen on) lämpöä kestävälle, vakaalle ja tasaiselle pinnalle.
- Jos laitteen virtajohto vaurioituu, lopeta käyttö välittömästi ja palauta laite lähimpään valtuutettuun huoltoliikkeeseen korjausta tai vaihtoa varten vaaran välttämiseksi.
- Älä anna laitteen osien koskettaa kasvoja, kaulaa tai päänahkaa.

- Pidä virtapistoke ja johto poissa kuumista pinoista.
- Älä käytä muita lisävarusteita kuin niitä, jotka toimitamme.
- Älä käytä laitetta, jos se on vaurioitunut tai ei toimi kunnolla.
- Älä kierrä tai taita johtoa, äläkä kääri sitä laitteen ympärille. Tarkista johto säännöllisesti vaurioiden varalta.
- VAROITUS: Poista laite aina säilytyspussista/-suojasta ennen lämmitystä ja anna sen jäähtyä täysin ennen kuin asetat sen takaisin.

Osaluettelo

1	Kehittyneet keraamiset pinoitetut levyt	
2	Lämpötilanäyttö	
3	Saranalukko	
4	Kääntyvä johto	
Hallintalaitteet		
5	Virtapainike (On/Off)	
6	Lämpötilansäätö +	+
7	Lämpötilansäätö -	-
Lisävarusteet (ei kuvassa)		
	Säilytuspussi	

Lisäominaisuudet

Ominaisuus	Toiminta
Nopea lämpeneminen	15 sekuntia
Automaattisen sammutus	60 sekunnin jälkeen minuutteja
Monijännite	Kotona tai ulkomailla. 120 V jännitteellä ajat ja lämpötilat voivat vaihdella.

Valmistelu

- Varmista, että hiukset ovat puhtaat, kuivat ja takuttomat.
- Käytä lämpösuojavaa antavaa suihketta lisäsuojaksi.
- Hiusslakka sisältää helposti syttyviä aineita – älä käytä tuotetta sen kanssa.
- Jaa hiukset osioihin ennen muotoilua. Muotoile ensin alemmat kerrokset.

Suosittelut lämpötilat

Lämpötila	Hiustyypit
150°C - 170°C	Ohuet / hennot, vaurioituneet tai vaalenneet hiukset
190°C - 210°C	Terveet hiukset

210°C - 230°C	Paksut, erittäin kiharat ja vaikeasti muotoiltavat hiukset
---------------	--

Varoitus: Kuumimpia lämpötiloja tulisi käyttää vain kokeneiden käyttäjien toimesta.

Käyttöohjeet

- Kytke laite verkkovirtaan.
- Paina virtapainiketta (5) käynnistääksesi laitteen.
- Valitse hiustyypillesi sopiva lämpötila lämpötilansäätimellä (6).
- Lämpötilanäyttö (2) lakkaa vilkkumasta, kun haluttu lämpötila on saavutettu.
- Käsittele yksi hiuosio kerrallaan ja vedä suoristusrauta hiusten läpi koko pituudelta pysähtymättä.
- Käytön jälkeen paina ja pidä virtapainiketta (5) painettuna kaksi sekuntia sammuttaaksesi laitteen, ja irrota pistoke pistorasiasta.

Lämpötilan tehostustoiminto

Käytetään nopeisiin viimeistelyihin vaikeasti muotoiltavissa kohdissa. Tehostustoiminto nostaa lämpötilan 230°C:een.

Käyttöohje:

	Painike	Aika (sekuntia)
6	Lämpötilan-säätö +	2



Varoitus: Korkein lämpötila ei sovi kaikille hiustyypeille. Jos aiot käyttää suoristusrauta tehostusasetuksella 230°C, testaa ensin pienellä hiuososalla.

Puhdistus, huolto ja säilytys

Anna laitteen jäähtyä ennen puhdistusta ja säilytystä.

- Pyyhi kaikki pinnat kostealla liinalla.
- Älä käytä voimakkaita tai hankaavia puhdistusaineita tai liuottimia.

Levyt voidaan lukita yhteen helppoa säilytystä varten. Sulje levyt:

Painike		Toiminto (lukitus)	Toiminto (avaus)
3	Saranalukko	Slide to 	Slide to 

Älä kuumenna laitetta lukitussa asennossa.

Kierrätys



Jotta vältettäisiin vaarallisista aineista ympäristölle ja terveydelle koituvat haitat, näillä symboleilla varustettuja laitteita sekä ladattavia ja kertakäyttöisiä paristoja ei saa hävittää lajittelemattomana sekajätteenä. Hävitä sähkö- ja elektroniikkatuotteet sekä, mikäli sovellettavissa, ladattavat ja kertakäyttöiset paristot asianmukaiseen viralliseen kierrätys-/keräilypisteeseen.

ERP

Katso ErP:n mukaiset energiankulutustiedot verkkosivustolta eu.remington-europe.com/erp

PT



AVISO: Contém vestígios de frutos de casca rija.

Antes da Primeira Utilização



Leia as instruções e guarde-as para referência futura.

Utilizador Pretendido



Apenas para uso doméstico.



Não utilize este aparelho perto de banheiras, duchas, lavatórios ou outros recipientes com água.

Especificações

Potência nominal (W)	50
Tensão de funcionamento (V)	120-240, 50/60Hz

Glossário de Símbolos de Aviso



Perigo de queimadura. Mantenha o aparelho fora do alcance de crianças pequenas, especialmente durante a utilização e enquanto estiver a arrefecer.


Precauções Importantes

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, desde que sejam supervisionadas/instruídas e compreendam os perigos envolvidos.
- As crianças não devem brincar com o aparelho.
- A limpeza e manutenção do utilizador não devem ser realizadas por crianças, a menos que tenham mais de 8 anos e sejam supervisionadas.
- Mantenha o aparelho e o cabo fora do alcance de crianças com menos de 8 anos.
- Quando o aparelho for utilizado numa casa de banho, desligue-o da tomada após a utilização, pois a proximidade da água representa um perigo, mesmo quando o aparelho está desligado.
- Para proteção adicional, recomenda-se a instalação de um dispositivo de corrente residual (RCD) com uma corrente residual nominal de funcionamento não superior a 30 mA no circuito elétrico que alimenta a casa de banho*.
- *Atualmente, a instalação de uma tomada elétrica numa casa de banho que seja adequada ou capaz de operar o aparelho não é permitida no Reino Unido (ver BS7671).
- Nunca deixe o aparelho ligado à

- corrente elétrica sem vigilância.
- Coloque sempre o aparelho com o seu suporte, se aplicável, sobre uma superfície plana, estável e resistente ao calor.
- Se o cabo de alimentação deste aparelho estiver danificado, interrompa imediatamente a utilização e devolva o aparelho ao centro de assistência autorizado mais próximo para reparação ou substituição, a fim de evitar riscos.
- Não permita que nenhuma parte do aparelho entre em contacto com o rosto, pescoço ou couro cabeludo.
- Mantenha o cabo de alimentação e a ficha afastados de superfícies aquecidas.
- Não utilize acessórios que não sejam fornecidos por nós.
- Não utilize o aparelho se estiver danificado ou com avarias.
- Não torça ou dobre o cabo, nem o enrole à volta do aparelho. Verifique regularmente o cabo para sinais de danos.
- CUIDADO: Retire sempre o aparelho da bolsa/capa de armazenamento antes de o aquecer e deixe-o arrefecer completamente antes de o voltar a guardar.

Lista de Componentes

1	Placas com revestimento cerâmico avançado	
2	Visor de temperatura	
3	Trava de dobradiça	

4	Cabo giratório	
Controlo		
5	Botão Ligar/Desligar	
6	Controlo de Temperatura +	+
7	Controlo de Temperatura –	-
Acessórios (não ilustrados)		
	Bolsa de armazenamento	

Funcionalidades Adicionais

Funcionalidade	Resultado
Aquecimento Rápido	15 segundos
Desligamento Automático	Após 60 minutos
Multivoltagem	Em casa ou no exterior. Em 120V, os tempos e as temperaturas podem variar.

Preparação

- Certifique-se de que o cabelo está limpo, seco e desembaraçado.
- Para proteção adicional, utilize um spray de proteção térmica.
- Os sprays para cabelo contêm materiais inflamáveis – não os utilize durante a utilização deste produto.
- Separe o cabelo em secções antes de o estilizar. Comece por estilizar as

camadas inferiores.

Temperaturas Recomendadas

Temperatura	Tipo de Cabelo
150°C - 170°C	Fino / delicado, danificado ou descolorado
190°C - 210°C	Cabelo saudável
210°C - 230°C	Cabelo espesso, muito encaracolado e difícil de estilizar

Cuidado: As temperaturas mais elevadas devem ser utilizadas apenas por utilizadores experientes.

Instruções de Utilização

- Ligue o aparelho à corrente elétrica.
- Prima o botão Ligar/Desligar (5) para ligar.
- Selecione a temperatura adequada ao seu tipo de cabelo utilizando o Controlo de Temperatura (6).
- O Visor de Temperatura (2) deixará de piscar assim que a temperatura desejada for atingida.
- Trabalhando uma secção de cada vez, passe o alisador por todo o comprimento do cabelo sem parar.
- Após a utilização, prima e mantenha pressionado o botão Ligar/Desligar (5) durante dois segundos para desligar e, em seguida, desligue o aparelho da

tomada.

Função de Aumento de Temperatura

Para retoques rápidos em secções teimosas e difíceis de estilizar. A função de aumento de temperatura eleva a temperatura para 230°C.

Como utilizar

Botão		Ação (Segundos)
6	Controlo de Temperatura +	2



Cuidado – A temperatura mais elevada não é adequada para todos os tipos de cabelo. Se pretender utilizar este alisador na configuração de aumento de 230°C, teste primeiro numa pequena secção do cabelo.

Limpeza, Manutenção e Armazenamento

Deixe o aparelho arrefecer antes de o limpar e guardar.

- Limpe todas as superfícies com um pano húmido.
- Não utilize agentes de limpeza agressivos ou abrasivos, nem solventes.

As placas podem ser bloqueadas juntas para facilitar o armazenamento. Feche as placas:

Botão		Ação (Bloquear)	Ação (Desbloquear)
3	Trava de dobradiça	Deslizar para 	Deslizar para 

Não aqueça o aparelho com as placas na posição bloqueada.

Reciclagem



Para evitar problemas ambientais e de saúde devido a substâncias perigosas, os aparelhos e baterias recarregáveis e não recarregáveis com um destes símbolos não deverão ser eliminados com o lixo doméstico normal. Elimine sempre os produtos elétricos e eletrônicos e, quando aplicável, as baterias recarregáveis e não recarregáveis, no ponto de reciclagem/ recolha oficial apropriado.


ERP

Para informações relacionadas com o consumo de energia ErP, consultar o website



eu.remington-europe.com/erp

SK

Pred prvým použitím

	Prečítajte si pokyny a uschovajte ich na budúce použitie.
---	---



Určený používateľ

	Len na domáce použitie
	Nepoužívajte tento spotrebič v blízkosti vaní, sprch, umývadiel alebo iných nádob obsahujúcich vodu.

Špecifikácia

Menovitý výkon (W)	50
Prevádzkové napätie (V)	120-240, 50/60Hz

Slovník výstražných symbolov

	Riziko popálenia. Uchovávajte spotrebič mimo dosahu malých detí, najmä počas používania a chladenia.
	VÝSTRAHA: Obsahuje stopy orechov.


Dôležité bezpečnostné opatrenia

- Tento spotrebič môžu používať deti od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dohľadom alebo boli poučené a rozumejú rizikám spojeným s používaním spotrebiča. Deti sa nesmú so spotrebičom hrať. Čistenie a údržbu používateľom nesmú vykonávať deti, pokiaľ nemajú viac ako 8 rokov a nie sú pod dohľadom. Spotrebič a kábel uchovávajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Ak sa spotrebič používa v kúpeľni, po použití ho odpojte zo zásuvky, pretože blízkosť vody predstavuje riziko aj v prípade, že je spotrebič vypnutý.
- Na dodatočnú ochranu sa odporúča inštalácia zariadenia na zvyškový prúd (RCD) s menovitým zvyškovým pracovným prúdom nepresahujúcim 30 mA v elektrickom obvode napájajúcom kúpeľňu*.
- V súčasnosti nie je v Spojenom kráľovstve povolené inštalovať elektrickú zásuvku v kúpeľni, ktorá je vhodná alebo schopná prevádzkovať tento spotrebič (pozri BS7671).
- Nikdy nenechávajte spotrebič bez dozoru, keď je pripojený k elektrickej sieti.
- Spotrebič vždy umiestnite so stojanom, ak je súčasťou, na tepelne odolný, stabilný a rovný povrch.
- Ak sa napájací kábel tohto zariadenia poškodí, okamžite prestaňte spotrebič používať a vráťte ho najbližšiemu

autorizovanému servisnému predajcovi na opravu alebo výmenu, aby sa predišlo riziku.

- Nedovoľte, aby sa akákoľvek časť spotrebiča dotýkala tváre, krku alebo pokožky hlavy.
- Uchovávajte napájací kábel a zástrčku mimo dosahu horúcich povrchov.
- Nepoužívajte žiadne príslušenstvo okrem tých, ktoré dodávame.
- Nepoužívajte spotrebič, ak je poškodený alebo nefunguje správne.
- Nekrúťte ani nelámete kábel a neomotávajte ho okolo spotrebiča. Pravidelne kontrolujte kábel, či nevykazuje známky poškodenia.
- UPOZORNENIE: Spotrebič vždy vyberte z úložného puzdra/obalu pred zahrievaním a pred opätovným vložením ho nechajte úplne vychladnúť.

Zoznam súčastí

1	Pokročilé keramické dosky s povrchovou úpravou	
2	Displej teploty	
3	Zámok kľbu	
4	Otočný kábel	
Ovládanie		
5	Tlačidlo zapnutia/vypnutia	
6	Regulácia teploty +	+
7	Regulácia teploty -	-
Príslušenstvo (nie je zobrazené)		

Úložné puzdro

Doplnkové funkcie

Funkcia	Výstup
Rýchle zahriatie	15 sekundy
Automatické vypnutie	Po 60 minúty
Multinapätie	Doma alebo v zahraničí. Pri napätí 120 V sa časy a teploty môžu líšiť.

Príprava

- Uistite sa, že vlasy sú čisté, suché a bez zauzlení.
- Pre dodatočnú ochranu použite sprej na ochranu pred teplom.
- Lak na vlasy obsahuje horľavé látky – nepoužívajte ho počas používania tohto výrobku.
- Vlasy si pred úpravou rozdeľte na sekcie. Najskôr upravte spodné vrstvy.

Odporúčané teploty

Teplota	Typ vlasov
150°C - 170°C	Jemné / tenké, poškodené alebo odfarbené vlasy
190°C - 210°C	Zdravé vlasy

210°C - 230°C

Husté, veľmi kučeravé a ťažko upraviteľné vlasy

Upozornenie: Najvyššie teploty by mali používať iba skúsení používatelia.

Návod na použitie

- Pripojte výrobok do elektrickej siete.
- Stlačte tlačidlo zapnutia/vypnutia (5) na zapnutie.
- Pomocou regulácie teploty (6) vyberte vhodnú teplotu pre váš typ vlasov.
- Displej teploty (2) prestane blikať, keď sa dosiahne požadovaná teplota.
- Pracujte po jednotlivých sekciami – prechádzajte žehličkou po celej dĺžke vlasov bez zastavenia.
- Po použití stlačte a podržte tlačidlo zapnutia/vypnutia (5) na dve sekundy na vypnutie a odpojte spotrebič zo siete.

Funkcia zvýšenia teploty

Na rýchle úpravy nepoddajných, ťažko upraviteľných častí. Funkcia zvýšenia teploty zvýši teplotu na 230 °C.

Použitie

Tlačidlo		Akcia (Sekundy)
6	Regulácia teploty +	2


Upozornenie: Najvyššia teplota nie je vhodná pre každý typ vlasov. Ak plánujete použiť žehličku na nastavení 230 °C, najskôr ju vyskúšajte na malej časti vlasov.

Čistenie, údržba a skladovanie

Pred čistením a uložením nechajte spotrebič vychladnúť.

- Všetky povrchy utrite vlhkou handričkou.
- Nepoužívajte agresívne alebo abrazívne čistiace prostriedky ani rozpúšťadlá.

Dosky je možné uzamknúť pre jednoduché skladovanie. Na uzamknutie dosiek:

Tlačidlo		Akcia (uzamknutie)	Akcia (odmknutie)
3	Hinge lock	Posuňte na 	Posuňte na 

Nepoužívajte spotrebič v uzamknutej polohe.

Recyklácia




Aby sme sa vyhli environmentálnym a zdravotným problémom vyplývajúcim z nebezpečných látok, prístroje a nabíjateľné a nenabíjateľné batérie označené niektorým z týchto symbolov nesmú byť vyhadzované do netriedeného komunálneho odpadu. Vždy odovzdávajte elektrické a elektronické výrobky a tam, kde je to možné, aj nabíjateľné a nenabíjateľné batérie, na k tomu určených oficiálnych recyklačných/zberných miestach.

ERP



Informácie o spotrebe energie energeticky významných výrobkov nájdete na webovej stránke **eu.remington-europe.com/erp**

CZ

Před prvním použitím

	Přečtěte si pokyny a uchovejte je pro budoucí potřebu.
---	--



Určený uživatel

	Pouze pro domácí použití
	Nepoužívejte tento spotřebič v blízkosti van, sprch, umyvadel nebo jiných nádob obsahujících vodu.

Specifikace

Jmenovitý výkon (W)	50
Provozní napětí (V)	120-240, 50/60Hz

Slovník výstražných symbolů

	Riziko popálení. Uchovávejte spotřebič mimo dosah malých dětí, zejména během používání a chladnutí.
	VAROVÁNÍ: Obsahuje stopy ořechů.


Důležitá bezpečnostní opatření

- Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny a chápou související rizika. Děti si se spotřebičem nesmí hrát. Čištění a údržbu spotřebiče nesmí provádět děti, pokud nejsou starší než 8 let a pod dohledem. Uchovávejte spotřebič a kabel mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Pokud je spotřebič používán v koupelně, po použití jej odpojte ze zásuvky, protože blízkost vody představuje riziko i tehdy, když je spotřebič vypnutý.
- Pro dodatečnou ochranu se doporučuje instalace proudového chrániče (RCD) s jmenovitým reziduálním pracovním proudem nepřesahujícím 30 mA v elektrickém obvodu napájejícím koupelnu*.
- V současnosti není ve Spojeném království povolena instalace elektrické zásuvky v koupelně, která by byla vhodná nebo schopná provozu spotřebiče (viz BS7671).
- Nikdy nenechávejte spotřebič bez dozoru, pokud je připojen k elektrické síti.
- Vždy umístěte spotřebič na tepelně odolný, stabilní a rovný povrch, pokud je vybaven stojanem.
- Pokud je napájecí kabel tohoto zařízení poškozen, okamžitě přestaňte spotřebič používat a odneste jej k

nejbližšímu autorizovanému servisnímu zástupci k opravě nebo výměně, aby se předešlo riziku.

- Nedovolte, aby se jakákoli část spotřebiče dotýkala obličje, krku nebo pokožky hlavy.
- Udržujte napájecí zástrčku a kabel mimo dosah horkých povrchů.
- Nepoužívejte žádné příslušenství jiné než to, které dodáváme.
- Nepoužívejte spotřebič, pokud je poškozený nebo nefunguje správně.
- Neohýbejte ani nekrutěte kabel a neomotávejte jej kolem spotřebiče. Pravidelně kontrolujte kabel, zda nevykazuje známky poškození.
- **UPOZORNĚNÍ:** Vždy vyjměte spotřebič z úložného pouzdra/pouzdra před zahřátím a nechte jej zcela vychladnout, než jej znovu uložíte.

Seznam dílů

1	Pokročilé keramicky potažené destičky	
2	Displej teploty	
3	Zámek kloubu	
4	Otočný kabel	
Ovládání		
5	Tlačítko zapnutí/vypnutí	
6	Regulace teploty +	+
7	Regulace teploty -	-
Příslušenství (není zobrazeno)		
	Úložné pouzdro	

Další funkce

Funkce	Výstup
Rychlé zahřátí	15 sekundy
Automatické vypnutí	Po 60 minuty
Multinapětí	Doma nebo v zahraničí. Při napětí 120 V se mohou časy a teploty lišit.

Příprava

- Ujistěte se, že vlasy jsou čisté, suché a bez zacuchání.
- Pro dodatečnou ochranu použijte sprej na ochranu proti teplu.
- Lak na vlasy obsahuje hořlavé látky – nepoužívejte během používání tohoto výrobku.
- Rozdělte vlasy na sekce před úpravou. Začněte spodními vrstvami.

Doporučené teploty

Teplota	Typ vlasů
150°C - 170°C	Jemné / tenké, poškozené nebo odbarvené vlasy
190°C - 210°C	Zdravé vlasy
210°C - 230°C	Husté, velmi kudrnaté a obtížně upravitelné vlasy

Upozornění: Nejvyšší teploty by měly používat pouze zkušení uživatelé.

Návod k použití

- Zapojte výrobek do elektrické sítě.
- Stiskněte tlačítko zapnutí/vypnutí (5) pro zapnutí.
- Vyberte vhodnou teplotu pro váš typ vlasů pomocí regulace teploty (6).
- Displej teploty (2) přestane blikat, jakmile je dosaženo požadované teploty.
- Pracujte po jednotlivých sekcích – protáhněte žehličku po celé délce vlasů bez zastavení.
- Po použití stiskněte a podržte tlačítko zapnutí/vypnutí (5) po dobu dvou sekund pro vypnutí a poté odpojte spotřebič ze zásuvky.

Funkce zvýšení teploty

Pro rychlé úpravy odolných, obtížně upravitelných sekcí. Funkce zvýšení teploty zvýší teplotu na 230 °C.

Použití:

Tlačítko		Akce (Sekundy)
6	Regulace teploty +	2

Upozornění: Nejvyšší teplota není vhodná pro každý typ vlasů. Pokud plánujete použít žehličku na nastavení 230 °C, nejprve ji vyzkoušejte na malé části vlasů.



Čištění, údržba a skladování

Nechte spotřebič před čištěním a uložením vychladnout.

- Otřete všechny povrchy vlhkým hadříkem.
- Nepoužívejte agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky ani rozpouštědla.

Destičky lze uzamknout pro snadné skladování.

Zavřete destičky:

Tlačítko		Akce (zamknout)	Akce (odemknout)
3	Zámek kloubu	Posuňte do polohy 	Posuňte do polohy 

Nepoužívejte spotřebič v uzamčené poloze.

Recyklace



Aby nedocházelo k ničení životního prostředí a zdraví kvůli obsaženým nebezpečným látkám, přístroje a dobíjecí i nedobíjecí baterie označené jedním z těchto symbolů nesmějí být vyhazovány do směsného komunálního odpadu. Elektrické a elektronické výrobky, a pokud to přísluší, i dobíjecí i nedobíjecí baterie, vždy likvidujte na oficiálním recyklačním/sběrném místě.


ERP

Informace o spotřebě energie podle nařízení ErP naleznete na webových stránkách



eu.remington-europe.com/erp

PL

Przed pierwszym użyciem

	Przeczytaj instrukcję i zachowaj ją do przyszłego użycia.
---	---



Użytkownik docelowy

	Tylko do użytku domowego
	Nie używaj tego urządzenia w pobliżu wanien, pryszniców, umywalk ani innych naczyń zawierających wodę.

Specyfikacja

Moc znamionowa (W)	50
Napięcie robocze (V)	120-240, 50/60Hz

Objaśnienie symboli ostrzegawczych


	Zagrożenie poparzeniem. Trzymaj urządzenie poza zasięgiem małych dzieci, szczególnie podczas używania i stygnięcia.
	OSTRZEŻENIE: Zawiera śladowe ilości orzechów.

Ważne środki ostrożności

- Urządzenie może być używane przez dzieci od 8 roku życia oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, bądź z brakiem doświadczenia i wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub poinstruowane i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja użytkownika nie powinny być wykonywane przez dzieci, chyba że mają więcej niż 8 lat i są nadzorowane. Urządzenie i przewód należy trzymać poza zasięgiem dzieci poniżej 8 roku życia.
- Podczas używania urządzenia w łazience należy je odłączyć od zasilania po użyciu, ponieważ bliskość wody stanowi zagrożenie nawet wtedy, gdy urządzenie jest wyłączone.
- Dla dodatkowej ochrony zaleca się instalację urządzenia różnicowoprądowego (RCD) o znamionowym prądzie różnicowym nieprzekraczającym 30 mA w obwodzie elektrycznym zasilającym łazienkę*.
- Obecnie w Wielkiej Brytanii montaż gniazdka elektrycznego w łazience, odpowiedniego lub zdolnego do obsługi urządzenia, nie jest dozwolony (patrz BS7671).
- Nigdy nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru, gdy jest podłączone do źródła zasilania.
- Zawsze umieszczaj urządzenie na podstawie (jeśli jest dołączona) na powierzchni odpornej na ciepło, stabilnej i płaskiej.

- Jeśli przewód zasilający tego urządzenia zostanie uszkodzony, należy natychmiast przerwać użytkowanie i zwrócić urządzenie do najbliższego autoryzowanego serwisu w celu naprawy lub wymiany, aby uniknąć zagrożenia.
- Nie pozwalaj, aby jakakolwiek część urządzenia dotykała twarzy, szyi lub skóry głowy.
- Trzymaj wtyczkę i przewód zasilający z dala od nagranych powierzchni.
- Nie używaj akcesoriów innych niż te dostarczone przez nas.
- Nie używaj urządzenia, jeśli jest uszkodzone lub nie działa prawidłowo.
- Nie skręcaj ani nie zaginaj przewodu, ani nie owijaj go wokół urządzenia. Regularnie sprawdzaj przewód pod kątem oznak uszkodzenia.
- **OSTRZEŻENIE:** Zawsze wyjmuj urządzenie z pokrowca/etui przed jego nagraniem i pozwól mu całkowicie ostygnąć przed ponownym umieszczeniem.

Lista części

1	Zaawansowane płytki z powłoką ceramiczną	
2	Wyświetlacz temperatury	
3	Blokada zawiasu	
4	Obrotowy przewód	
Elementy sterujące		
5	Przycisk Włącz/Wyłącz	
6	Regulacja temperatury +	+

7	Regulacja temperatury –	-
Akcesoria (niewidoczne)		
	Pokrowiec do przechowywania	

Dodatkowe funkcje

Funkcja	Wynik
Szybkie nagrzewanie	15 sekundy
Automatyczne wyłączenie	Po 60 minuty
Multinapięcie	W domu lub za granicą. Przy napięciu 120 V czas i temperatura mogą się różnić.

Przygotowanie

- Upewnij się, że włosy są czyste, suche i bez splątań.
- Dla dodatkowej ochrony użyj sprayu termoochronnego.
- Lakier do włosów zawiera łatwopalne substancje – nie używaj go podczas korzystania z urządzenia.
- Podziel włosy na sekcje przed stylizacją. Stylizuj najpierw dolne warstwy.

Zalecane temperatury

Temperature	Rodzaj włosów
150°C - 170°C	Cienkie / delikatne, zniszczone lub rozjaśniane włosy
190°C - 210°C	Zdrowe włosy
210°C - 230°C	Grube, bardzo kręcone i trudne do stylizacji włosy

Uwaga: Najwyższe temperatury powinny być stosowane wyłącznie przez doświadczonych użytkowników.

Instrukcja użytkowania

- Podłącz urządzenie do gniazdka zasilania.
- Naciśnij przycisk Włącz/Wyłącz (5), aby włączyć.
- Wybierz odpowiednią temperaturę dla swojego rodzaju włosów za pomocą regulacji temperatury (6).
- Wyświetlacz temperatury (2) przestanie migać, gdy osiągnięta zostanie żądana temperatura.
- Pracując na jednej sekcji włosów, przeciągnij prostownicę przez całą długość włosów bez zatrzymywania się.
- Po użyciu naciśnij i przytrzymaj

przycisk Włącz/Wyłącz (5) przez dwie sekundy, aby wyłączyć urządzenie, a następnie odłączyć je od zasilania.

Funkcja zwiększenia temperatury

Do szybkiego poprawienia uporczywych, trudnych do stylizacji pasm. Funkcja zwiększenia temperatury podnosi ją do 230°C.

Aby użyć:

Przycisk		Działanie (sekundy)
6	Regulacja temperatury +	2

Uwaga – Najwyższa temperatura nie jest odpowiednia dla każdego rodzaju włosów. Jeśli planujesz używać prostownicy w trybie zwiększenia temperatury do 230°C, najpierw przetestuj ją na małym fragmencie włosów.



Czyszczenie, konserwacja i przechowywanie

Przed czyszczeniem i przechowywaniem pozwól urządzeniu ostygnąć.

- Przetrzyj wszystkie powierzchnie wilgotną szmatką.
- Nie używaj agresywnych ani ściernych środków czyszczących ani rozpuszczalników.

Płytki można zablokować razem dla łatwego przechowywania.

Zamknijcie płytki:

Przycisk		Działanie (za- blokuj)	Działanie (odblokuj)
3	Blokada zawiasu	Przesuń do 	Przesuń do 

Nie należy podgrzewać urządzenia w pozycji zablokowanej.

Recykling



Aby uniknąć problemów środowiskowych i zdrowotnych spowodowanych niebezpiecznymi substancjami, sprzętu, akumulatorów i baterii oznaczonych jednym z tych symboli nie należy wyrzucać z nieposortowanymi odpadami komunalnymi. Produkty elektryczne i elektroniczne, w tym, baterie jednorazowe i akumulatory, należy zawsze utylizować w odpowiednim publicznym punkcie zbiórki odpadów/recyklingu.

ERP

Informacje na temat zużycia energii przez ErP można znaleźć na stronie internetowej eu.remington-europe.com/erp

HU



FIGYELMEZTETÉS: Nyomokban dióféléket tartalmazhat.

Első használat előtt



Olvassa el az útmutatót, és őrizze meg későbbi felhasználásra.

Céltott felhasználó



Csak háztartási használatra



Ne használja a készüléket fürdőkád, zuhanyzó, mosdó vagy más vízzel teli edények közelében.

Műszaki adatok

Teljesítményfelvétel (W)	50
Működési feszültség (V)	120-240, 50/60Hz

Figyelmeztető szimbólumok magyarázata



Égési sérülés veszélye. Tartsa a készüléket távol kisgyermektől, különösen használat közben és lehűlés alatt.



Fontos biztonsági előírások


- Ez a készülék használható 8 éves vagy annál idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező személyek, illetve tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek által, amennyiben felügyelet alatt állnak vagy megfelelő útmutatást kaptak, és megértették a használattal járó veszélyeket. A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítást és a felhasználói karbantartást gyermekek nem végezhetik, kivéve, ha idősebbek 8 évesnél és felügyelet alatt állnak. A készüléket és a kábelt tartsa távol a 8 év alatti gyermekektől.
- Ha a készüléket fürdőszobában használja, használat után húzza ki a hálózatból, mivel a víz közelsége veszélyt jelent még akkor is, ha a készülék ki van kapcsolva.
- További védelem érdekében ajánlott a fürdőszobát ellátó elektromos áramkörbe egy legfeljebb 30 mA névleges hibaáramú áramvédő kapcsoló (RCD) beépítése.*
- Az Egyesült Királyságban jelenleg nem engedélyezett olyan elektromos aljzat felszerelése a fürdőszobában, amely alkalmas vagy képes működtetni a készüléket (lásd: BS7671).
- Soha ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket, amikor az csatlakoztatva van az áramforráshoz.
- A készüléket mindig hőálló, stabil, sík

felületre helyezze, ha van hozzá állvány, akkor azzal együtt.

- Ha a készülék tápkábele megsérül, azonnal hagyja abba a használatát, és vigye el a legközelebbi hivatalos szervizbe javításra vagy cserére a veszély elkerülése érdekében.
- Ne engedje, hogy a készülék bármely része érintkezzen az arccal, nyakkal vagy fejbőrrel.
- Tartsa távol a hálózati csatlakozót és a kábelt a forró felületektől.
- Ne használjon más tartozékokat, csak azokat, amelyeket mi biztosítunk.
- Ne használja a készüléket, ha az sérült vagy hibásan működik.
- Ne csavarja meg vagy törje meg a kábelt, és ne tekerje a készülék köré. Rendszeresen ellenőrizze a kábelt sérülés jelei után.
- FIGYELEM: Mindig vegye ki a készüléket a tároló tokból/hüvelyből melegítés előtt, és hagyja teljesen kihűlni, mielőtt visszahelyezi.

Alkatrészlista

1	Fejlett kerámia bevonatú lapok	
2	Hőmérséklet-kijelző	
3	Záróretesz	
4	Forgatható kábel	
Vezérlők		
5	Be-/kikapcsoló gomb	
6	Hőmérséklet-szabályozás +	

7	Hőmérséklet-szabályozás –	
Tartozékok (nincs ábrázolva)		
	Tároló tok	

További jellemzők

Funkció	Eredmény
Gyors felmelegedés	15 másodpercek
Automatikus kikapcsolás	60 percek
Többfeszültségű működés	Otthon vagy külföldön. 120V-on az időtartamok és a hőmérsékletek eltérhetnek.

Előkészületek

- Győződjön meg róla, hogy a haj tiszta, száraz és gubancmentes.
- Extra védelem érdekében használjon hővédő spray-t.
- A hajlakk gyúlékony anyagot tartalmaz – ne használja a termék használata közben.

- Osztja fel a haját formázás előtt. Először az alsó rétegeket formázza.

Ajánlott hőmérsékletek

Hőmérséklet	Hajtípus
150°C - 170°C	Vékony / finom, sérült vagy szőkített haj
190°C - 210°C	Egészséges haj
210°C - 230°C	Vastag, nagyon göndör és nehezen formázható haj

Figyelem: A legmagasabb hőmérsékletet csak tapasztalt felhasználók alkalmazzák.

Használati utasítás

- Csatlakoztassa a készüléket a hálózati áramforráshoz.
- Nyomja meg az 5-ös gombot (Be-/kikapcsoló) a bekapcsoláshoz.
- Válassza ki a hajtípusának megfelelő hőmérsékletet a 6-os gombbal (Hőmérséklet-szabályozás).
- A 2-es kijelző (Hőmérséklet-kijelző) villogása megszűnik, amint a kívánt hőmérséklet elérte.
- Egy-egy hajtincsen dolgozva húzza végig a hajvasalót a haj teljes hosszán megállás nélkül.
- Használat után tartsa lenyomva az 5-ös gombot két másodpercig a kikapcsoláshoz, majd húzza ki a

készüléket.

Hőmérséklet-emelő funkció

Gyors igazításra makacs, nehezen formázható részek esetén. A funkció 230°C-ra emeli a hőmérsékletet.

Használat módja

Gomb		Művelet (másodperc)
6	Hőmérséklet-szabályozás +	2

Figyelem: A legmagasabb hőmérséklet nem minden hajtípushoz megfelelő. Ha 230°C-on kívánja használni a készüléket, először tesztelje egy kis hajtincsen.

Tisztítás, karbantartás és tárolás

Hagyja a készüléket lehűlni, mielőtt tisztítja vagy elteszi.

- Törölje le az összes felületet nedves ruhával.
- Ne használjon durva vagy maró hatású tisztítószereket vagy oldószereket.

A lapok összezárhatók a könnyű tárolás érdekében. A lapok bezárása:

Gomb		Művelet (zárás)	Művelet (nyitás)
3	Hinge lock	Csúsztassa 	Csúsztassa 

Ne melegítse a készüléket zárt állapotban.

Újrahasznosítás




Az alábbi jelölések valamelyikével ellátott készülékekben, valamint újratölthető és nem újratölthető akkumulátorokban jelen lévő veszélyes anyagok jelentette környezeti és egészségi kockázatok elkerülése érdekében ezeket tilos a háztartási hulladékkal együtt megsemmisíteni. Az elektromos és elektronikus termékeket, és, ha vannak, az újratölthető és nem újratölthető akkumulátorokat mindig a megfelelő hivatalos hulladék-újrahasznosító/begyűjtő központba kell vinni.

ERP



Az ErP energiafogyasztási információkért keresse fel a weboldalt
eu.remington-europe.com/erp

RU

Перед первым использованием

	Прочитайте инструкцию и сохраните её для дальнейшего использования.
---	---



Предназначенный пользователь

	Только для бытового использования
	Не используйте это устройство рядом с ваннами, душевыми, раковинами или другими ёмкостями, содержащими воду.

Технические характеристики

Мощность (Вт)	50
Рабочее напряжение (В)	120-240, 50/60Гц

Символы предупреждений

	Опасность ожога. Держите устройство вне досягаемости маленьких детей, особенно во время использования и охлаждения.
	ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Содержит следы орехов

Важные меры предосторожности


- Это устройство может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями либо с недостаточным опытом и знаниями, если они находятся под наблюдением или проинструктированы и понимают возможные опасности. Дети не должны играть с устройством. Очистка и техническое обслуживание пользователем не должны выполняться детьми, если только им не исполнилось 8 лет и они находятся под присмотром. Храните устройство и кабель в недоступном для детей младше 8 лет месте.
- При использовании устройства в ванной комнате отключайте его от сети после использования, так как близость воды представляет опасность даже при выключенном

устройстве.

- Для дополнительной защиты рекомендуется установка устройства защитного отключения (УЗО) с номинальным током утечки не более 30 мА в электрической цепи, питающей ванную комнату*.
- В настоящее время установка электрических розеток в ванной комнате, подходящих или способных работать с данным устройством, не разрешена в Великобритании (см. BS7671).
- Никогда не оставляйте устройство без присмотра, когда оно подключено к электросети.
- Всегда размещайте устройство на термостойкой, устойчивой и ровной поверхности, используя подставку, если она имеется.
- Если сетевой шнур устройства повреждён, немедленно прекратите использование и обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр для ремонта или замены, чтобы избежать опасности.
- Не допускайте контакта каких-либо частей устройства с лицом, шеей или кожей головы.
- Держите вилку и шнур питания вдали от нагретых поверхностей.
- Не используйте насадки, кроме тех, которые поставляются нами.
- Не используйте устройство, если оно повреждено или работает неисправно.
- Не перекручивайте и не перегибайте кабель, не обматывайте его вокруг устройства. Регулярно проверяйте кабель на наличие признаков повреждения.
- **ВНИМАНИЕ:** Всегда извлекайте

устройство из чехла/футляра перед нагревом и дайте ему полностью остыть перед тем, как снова поместить его внутрь.

Список компонентов

1	Пластины с усовершенствованным керамическим покрытием	
2	Дисплей температуры	
3	Замок шарнира	
4	Поворотный шнур	
Элементы управления		
5	Кнопка включения/выключения	
6	Регулятор температуры +	+
7	Регулятор температуры –	-
Аксессуары (не показаны)		
	Чехол для хранения	

Дополнительные функции

Функция	Результат
Быстрый нагрев	15 секунды
Автоматическое отключение	Через 60 минуты

Мультивольтаж	Дома или за границей. При напряжении 120 В время и температура могут отличаться.
---------------	--

Осторожно: Самые высокие температуры следует использовать только опытным пользователям.

Подготовка

- Убедитесь, что волосы чистые, сухие и без узлов.
- Для дополнительной защиты используйте термозащитный спрей.
- Лаки для волос содержат легковоспламеняющиеся вещества — не используйте их во время работы с устройством.
- Разделите волосы на пряди перед укладкой. Начинайте с нижних слоёв.

Рекомендуемые температуры

Температура	Тип волос
150°C - 170°C	Тонкие / ослабленные, повреждённые или обесцвеченные волосы
190°C - 210°C	Здоровые волосы
210°C - 230°C	Густые, очень кудрявые и трудно поддающиеся укладке волосы

Инструкция по применению

- Подключите устройство к электросети.
- Нажмите кнопку включения/выключения (5), чтобы включить.
- Выберите подходящую температуру для вашего типа волос с помощью регулятора температуры (6).
- Дисплей температуры (2) перестанет мигать, когда будет достигнута заданная температура.
- Работая с одной прядью за раз, проведите выпрямителем по всей длине волос без остановки.
- После использования нажмите и удерживайте кнопку включения/выключения (5) в течение двух секунд, чтобы выключить устройство, затем отключите его от сети.

Функция усиления температуры

Для быстрой коррекции упрямых, трудно укладываемых участков. Функция усиления повышает температуру до 230°C.

Для использования:

Кнопка	Действие (секунды)

6	Регулятор температуры +	2
----------	----------------------------	---

Осторожно: Самая высокая температура подходит не для всех типов волос. Перед использованием режима усиления на 230°C протестируйте на небольшой пряди.

Очистка, техническое обслуживание и хранение

Дайте устройству полностью остыть перед очисткой и хранением.

- Протрите все поверхности влажной тканью.
- Не используйте агрессивные или абразивные чистящие средства и растворители.

Пластины можно зафиксировать вместе для удобного хранения.

Закрытие пластин:

Кнопка		Действие (блокировка)	Действие (разблокировка)
3	Замок шарнира	Slide to 	Slide to 

Не нагревайте устройство в заблокированном состоянии

Повторная переработка




Во избежание воздействия вредных веществ на окружающую среду и здоровье приборы и батареи одноразового или многократного использования, помеченные одним из этих символов, необходимо утилизировать отдельно от несортированных бытовых отходов. Обязательно утилизируйте электрические и электронные изделия, а также (если это применимо) батареи одноразового или многократного использования в соответствующих официальных пунктах повторной переработки / сбора отходов.

ERP



Информацию о потреблении энергии продуктов, связанных с энергопотреблением можно найти на веб-сайте eu.remington-europe.com/erp

TR

İlk Kullanımdan Önce

	Talimatları okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayın.
---	---



Kullanım Amacı

	Yalnızca ev kullanımı içindir
	Bu cihazı küvet, duş, lavabo veya su içeren diğer kapların yakınında kullanmayın.

Teknik Özellikler

Güç Değeri (W)	50
Çalışma Voltajı (V)	120-240, 50/60Hz

Uyarı Sembolü Sözlüğü

	Yanık tehlikesi. Cihazı özellikle kullanım sırasında ve soğuma sürecinde küçük çocukların erişemeyeceği bir yerde tutun.
	UYARI: Fındık izleri içerebilir

Önemli Güvenlik Önlemleri


- Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ile fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetileri

azalmış ya da deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından kullanılabilir; ancak bu kişilerin gözetim altında olması veya cihazın kullanımı hakkında bilgilendirilmiş olmaları ve oluşabilecek tehlikeleri anlamaları gerekmektedir. Çocuklar cihazla oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı, 8 yaşından büyük ve gözetim altında olmadıkça çocuklar tarafından yapılmamalıdır. Cihazı ve kablosunu 8 yaşından küçük çocukların erişemeyeceği bir yerde tutun.

- Cihaz banyoda kullanıldığında, suyun yakınlığı tehlike oluşturabileceğinden, cihaz kapalı olsa bile kullanımdan sonra fiş prizden çekin.
- Ek koruma için, banyoya elektrik sağlayan devrede, 30 mA'yi aşmayan nominal artık akım çalıştırma akımına sahip bir artık akım cihazı (RCD) kurulması tavsiye edilir.*
- Şu anda, Birleşik Krallık'ta banyoya cihazı çalıştırabilecek uygun bir elektrik prizi takılması izin verilmemektedir (bkz. BS7671).
- Cihaz güç kaynağına bağılıyken asla gözetimsiz bırakmayın.
- Cihazı varsa standıyla birlikte her zaman ısıya dayanıklı, sabit ve düz bir yüzeye yerleştirin.
- Bu cihazın besleme kablosu zarar görürse, kullanımı derhal durdurun ve cihazı en yakın yetkili servis bayisine onarım veya değıştirme için geri götürün; aksi takdirde tehlike oluşabilir.
- Cihazın herhangi bir parçasının yüz, boyun veya saçlı deriye temas etmesine izin vermeyin.

- Güç fişi ve kablosunu ısıtılmış yüzeylerden uzak tutun.
- Tarifimizden sağlanmayan aksesuarları kullanmayın.
- Cihaz hasar görmüşse veya arızalıysa kullanmayın.
- Kabloyu bükmeyin, kıvrımayın veya cihazın etrafına sarmayın. Kabloda herhangi bir hasar belirtisi olup olmadığını düzenli olarak kontrol edin.
- **DİKKAT:** Cihazı ısıtmadan önce her zaman saklama kılıfından/cebından çıkarın ve tamamen soğumasını beklemeden tekrar yerine koymayın.

Parça Listesi

1	Gelişmiş seramik kaplamalı plakalar	
2	Sıcaklık göstergesi	
3	Menteşe kilidi	
4	Dönen kablo	
Kontroller		
5	Açma/Kapama Düğmesi	
6	Sıcaklık Kontrolü +	+
7	Sıcaklık Kontrolü -	-
Aksesuarlar (gösterilmemiştir)		
	Saklama kılıfı	

Ek Özellikler

Özellik	Çıkış
Hızlı Isınma	15 saniyeler
Otomatik Kapanma	60 dakikalar
Çoklu Voltaj	Evde veya yurt dışında. 120 V'da süreler ve sıcaklıklar değişebilir.

Hazırlık

- Saçın temiz, kuru ve dolaşıksız olduğundan emin olun.
- Ekstra koruma için ısı koruyucu sprey kullanın.
- Saç spreyleri yanıcı madde içerir – bu ürünü kullanırken saç spreyi kullanmayın.
- Şekillendirmeden önce saç bölümlere ayırın. Önce alt katmanları şekillendirin.

Önerilen Sıcaklıklar

Sıcaklık	Saç Tipi
150°C - 170°C	İnce / hassas, yıpranmış veya açılmış saç
190°C - 210°C	Sağlıklı saç
210°C - 230°C	Kalın, çok kıvrıkcık ve zor şekillenen saç

Dikkat: En yüksek sıcaklıklar yalnızca deneyimli kullanıcılar tarafından

kullanılmalıdır.

Kullanım Talimatları

- Ürünü ana güç kaynağına takın.
- Açma/Kapama Düğmesine (5) basarak cihazı açın.
- Saç tipinize uygun sıcaklığı Sıcaklık Kontrolü (6) ile seçin.
- İstenilen sıcaklığa ulaşıldığında Sıcaklık Göstergesi (2) yanıp sönmeyi durduracaktır.
- Her seferinde bir bölüm üzerinde çalışarak düzleştiriciyi saçın tüm uzunluğu boyunca durmadan geçirin.
- Kullanım sonrası Açma/Kapama Düğmesine (5) iki saniye basılı tutarak cihazı kapatın ve fişini çekin.

Sıcaklık Artırma Fonksiyonu

Zor şekillenen bölümler için hızlı düzeltmelerde kullanılır. Sıcaklık artırma fonksiyonu sıcaklığı 230°C'ye çıkarır.

Kullanmak için:

Düğme		İşlem (saniye)
6	Sıcaklık Kontrolü +	2

Dikkat: En yüksek sıcaklık her saç tipi için uygun değildir. Bu düzleştiriciyi 230°C artırma ayarında kullanmayı planlıyorsanız, önce saçınızın küçük bir bölümünde test edin.

Temizlik, Bakım ve Saklama

Temizlemeden ve saklamadan önce cihazın soğumasını bekleyin.

- Tüm yüzeyleri nemli bir bezle silin.
- Sert veya aşındırıcı temizlik maddeleri ya da çözücüler kullanmayın.

Plakalar kolay saklama için birbirine kilitlenebilir. Plakaları kapatın:

Düğme	İşlem (Kilitli)	İşlem (Kilidi Aç)
3	Menteşe kilidi konumuna kaydır 	konumuna kaydır 

Cihazı kilitli konumda ısıtmayın.

Geri dönüşüm



Tehlikeli maddelerin yol açacağı çevre ve sağlık sorunlarını önlemek için, şu sembollerden biri ile işaretlenmiş cihazlar ve şarj edilebilir ve tek kullanımlık piller genel evsel atıklarla birlikte çöpe atılmamalıdır. Elektrikli ve elektronik ürünleri ve ilgili olabilecek şarj edilebilir ve tek kullanımlık pilleri her zaman resmi, uygun bir geri dönüşüm/toplama noktasına bırakın.

RO

Înainte de prima utilizare



Citiți instrucțiunile și păstrați-le pentru referințe viitoare.

Utilizator destinat

	Doar pentru uz casnic
	Nu utilizați acest aparat în apropierea căzilor, dușurilor, lavoarelor sau altor recipiente care conțin apă.

Specificații

Putere nominală (W)	50
Tensiune de funcționare (V)	120-240, 50/60Hz

Glosar simboluri de avertizare


	Pericol de arsuri. Țineți aparatul departe de copiii mici, în special în timpul utilizării și în perioada de răcire.
	AVERTISMENT: Conține urme de nuci

Măsurile de siguranță importante

- Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de peste 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse ori cu lipsă de experiență și cunoștințe, dacă sunt supravegheate/instruite și înțeleg pericolele implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie efectuate de copii decât dacă au peste 8 ani și sunt supravegheați. Țineți aparatul și cablul de alimentare departe de copiii sub 8 ani.
- Când aparatul este utilizat în baie, scoateți-l din priză după utilizare, deoarece apropierea de apă prezintă un pericol chiar și atunci când aparatul este oprit.
- Pentru protecție suplimentară, este recomandabilă instalarea unui dispozitiv de curent rezidual (RCD) cu un curent nominal de funcționare rezidual care nu depășește 30 mA în circuitul electric care alimentează baia*.
- În prezent, instalarea unei prize electrice în baie care să fie potrivită sau capabilă să alimenteze aparatul nu este permisă în Regatul Unit (vezi BS7671).
- Nu lăsați niciodată aparatul nesupravegheat când este conectat la sursa de alimentare.
- Așezați întotdeauna aparatul cu suportul său, dacă există, pe o suprafață plană, stabilă și rezistentă la căldură.

- Dacă cablul de alimentare al acestui aparat se deteriorează, întrerupeți imediat utilizarea și returnați aparatul la cel mai apropiat centru de service autorizat pentru reparații sau înlocuire, pentru a evita orice pericol.
- Nu permiteți ca vre-o parte a aparatului să atingă fața, gâtul sau scalpul.
- Țineți ștecherul și cablul de alimentare departe de suprafețele încălzite.
- Nu utilizați accesoriile altele decât cele furnizate de noi.
- Nu utilizați aparatul dacă este deteriorat sau nu funcționează corespunzător.
- Nu răsuciți sau îndoiți cablul și nu îl înfășurați în jurul aparatului. Verificați periodic cablul pentru semne de deteriorare.
- ATENȚIE: Scoateți întotdeauna aparatul din husa/punga de depozitare înainte de încălzire și lăsați-l să se răcească complet înainte de a-l pune la loc.

Listă de componente

1	Plăci avansate cu înveliș ceramic	
2	Afișaj temperatură	
3	Blocare balama	
4	Cablul rotativ	
Comenzi		
5	Buton Pornit/Oprit	
6	Control temperatură +	+

7	Control temperatură -	-
Accesorii (neprezentate)		
	Husă de depozitare	

Funcții suplimentare

Funcție	Rezultat
Încălzire rapidă	15 secunde
Oprire automată	După 60 minute
Multivoltaj	Acasă sau în străinătate. La 120 V, timpii și temperaturile pot varia.

Pregătire

- Asigurați-vă că părul este curat, uscat și fără noduri.
- Pentru protecție suplimentară, utilizați un spray de protecție termică.
- Fixativele conțin materiale inflamabile – nu le utilizați în timpul folosirii aparatului.
- Secționați părul înainte de coafare. Coafați mai întâi straturile inferioare

Temperaturi recomandate

Temperatură	Tip de păr
150°C - 170°C	Subțire / fin, deteriorat sau decolorat

190°C - 210°C	Păr sănătos
210°C - 230°C	Păr gros, foarte creț și dificil de coafat

Atenție: cele mai ridicate temperaturi trebuie utilizate doar de persoane cu experiență.

Instrucțiuni de utilizare

- Conectați produsul la sursa de alimentare.
- Apăsați butonul Pornit/Oprit (5) pentru a porni.
- Selectați temperatura potrivită pentru tipul dvs. de păr folosind Controlul temperaturii (6).
- Afișajul temperaturii (2) va înceta să clipească odată ce temperatura dorită este atinsă.
- Lucrați pe o secțiune de păr pe rând, treceți placa prin lungimea completă a părului fără a vă opri.
- După utilizare, apăsați și mențineți apăsat butonul Pornit/Oprit (5) timp de două secunde pentru a opri, apoi deconectați aparatul.

Funcția de creștere a temperaturii

Pentru retușuri rapide ale secțiunilor rebele, greu de coafat. Funcția de creștere a temperaturii ridică temperatura la 230°C.

Pentru utilizare

Buton		Acțiune
6	Control temperatură +	2



Atenție – Temperatura maximă nu este potrivită pentru toate tipurile de păr. Dacă intenționați să utilizați placa la setarea de 230°C, testați mai întâi pe o mică secțiune de păr.

Curățare, întreținere și depozitare

Lăsați aparatul să se răcească înainte de curățare și depozitare.

- Ștergeți toate suprafețele cu o cârpă umedă.
- Nu utilizați agenți de curățare duri sau abrazivi ori solvenți.

Plăcile pot fi blocate împreună pentru depozitare ușoară. Închideți plăcile:

Buton		Acțiune (blocare)	Acțiune (deblocare)
3	Blocare balama	Glisați către 	Glisați către 

Nu încălziți aparatul în poziția blocată.

Reciclarea




Pentru a evita problemele de mediu și de sănătate cauzate de substanțele periculoase, aparatele și bateriile reîncărcabile și cele obișnuite marcate cu unul dintre aceste simboluri, nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile municipale nesortate. Eliminați întotdeauna produsele electrice și electronice și, după caz, bateriile reîncărcabile și cele obișnuite, la un punct de reciclare/colectare corespunzător.

ERP



Pentru informații privind consumul de energie ErP, consultați site-ul web eu.remington-europe.com/erp

EL

Πριν από την Πρώτη Χρήση

	Διαβάστε τις οδηγίες και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά.
---	--



Προβλεπόμενος Χρήστης

	Οικιακή χρήση μόνο
	Μην χρησιμοποιείτε αυτήν τη συσκευή κοντά σε μπιανέρες, ντους, νιπτήρες ή άλλα δοχεία που περιέχουν νερό.

Τεχνικά Χαρακτηριστικά

Όνομαστική Ισχύς (W)	50
Τάση λειτουργίας (V)	120-240, 50/60Hz

Λεξικό Συμβόλων Προειδοποίησης

	Κίνδυνος εγκαύματος. Κρατήστε τη συσκευή μακριά από μικρά παιδιά, ιδιαίτερα κατά τη χρήση και κατά την ψύξη.
	ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Περιέχει ίχνη ξηρών καρπών.

Σημαντικές Προφυλάξεις

- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιείται από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή πνευματικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, εφόσον επιβλέπονται/έχουν λάβει οδηγίες και κατανοούν τους κινδύνους που ενέχονται. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά, εκτός εάν είναι άνω των 8 ετών και επιβλέπονται. Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο μακριά από παιδιά κάτω των 8 ετών.
- Όταν η συσκευή χρησιμοποιείται σε μπάνιο, αποσυνδέστε την μετά τη χρήση, καθώς η εγγύτητα με το νερό αποτελεί κίνδυνο ακόμη και όταν η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.
- Για επιπλέον προστασία, συνιστάται η εγκατάσταση ενός διακόπτη διαρροής ρεύματος (RCD) με ονομαστικό ρεύμα λειτουργίας διαρροής που δεν υπερβαίνει τα 30 mA στο ηλεκτρικό κύκλωμα που τροφοδοτεί το μπάνιο*.
- Προς το παρόν, η εγκατάσταση ηλεκτρικής πρίζας στο μπάνιο που είναι κατάλληλη ή ικανή να λειτουργήσει τη συσκευή δεν επιτρέπεται στο Ηνωμένο Βασίλειο (βλ. BS7671).
- Μην αφήνετε ποτέ τη συσκευή χωρίς επίβλεψη όταν είναι συνδεδεμένη στην παροχή ρεύματος.
- Τοποθετείτε πάντα τη συσκευή με τη βάση της, εάν υπάρχει, σε ανθεκτική στη θερμότητα, σταθερή και επίπεδη επιφάνεια.


- Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας της μονάδας υποστεί ζημιά, διακόψτε αμέσως τη χρήση και επιστρέψτε τη συσκευή στον πλησιέστερο εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο σέρβις για επισκευή ή αντικατάσταση ώστε να αποφευχθεί ο κίνδυνος.
- Μην επιτρέπετε σε κανένα μέρος της συσκευής να αγγίζει το πρόσωπο, τον λαιμό ή το τριχωτό της κεφαλής.
- Κρατήστε το φινιρίσμα και το καλώδιο μακριά από θερμαινόμενες επιφάνειες.
- Μην χρησιμοποιείτε εξαρτήματα άλλα από αυτά που παρέχουμε.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν είναι κατεστραμμένη ή παρουσιάζει δυσλειτουργία.
- Μην στρίβετε ή λυγίζετε το καλώδιο, ούτε να το τυλίγετε γύρω από τη συσκευή. Ελέγχετε τακτικά το καλώδιο για τυχόν σημάδια φθοράς.
- ΠΡΟΣΟΧΗ: Αφαιρείτε πάντα τη συσκευή από τη θήκη αποθήκευσης πριν τη θέρμανση και αφήνετε να κρυώσει πλήρως πριν την τοποθετήσετε ξανά.

6	Ρύθμιση Θερμοκρασίας +	+
7	Ρύθμιση Θερμοκρασίας -	-
Αξεσουάρ (δεν απεικονίζονται)		
	Θήκη αποθήκευσης	

Πρόσθετα Χαρακτηριστικά

Χαρακτηριστικό	Απόδοση
Γρήγορη Θέρμανση	15 δευτερόλεπτα
Αυτόματη Απενεργοποίηση	Μετά από 60 λεπτά
Πολυβόλταση	Στο σπίτι ή στο εξωτερικό. Στα 120 V, οι χρόνοι και οι θερμοκρασίες ενδέχεται να διαφέρουν.

Λίστα Εξαρτημάτων

1	Πλάκες με προηγμένη κεραμική επίστρωση	
2	Οθόνη θερμοκρασίας	
3	Κλειδωμά αρθρωσης	
4	Περιστρεφόμενο καλώδιο	
Χειριστήρια		
5	Κουμπί Ενεργοποίησης/ Απενεργοποίησης	

Προετοιμασία

- Βεβαιωθείτε ότι τα μαλλιά είναι καθαρά, στεγνά και χωρίς κόμπους.
- Για επιπλέον προστασία, χρησιμοποιήστε σπρέι θερμικής προστασίας.
- Τα σπρέι μαλλιών περιέχουν εύφλεκτα υλικά - μην τα χρησιμοποιείτε κατά τη χρήση του προϊόντος.
- Χωρίστε τα μαλλιά πριν το styling. Ξεκινήστε από τις κάτω στρώσεις.

Συνιστώμενες Θερμοκρασίες

Θερμοκρασία	Τύπος Μαλλιών
150°C - 170°C	Λεπτά / ευαίσθητα, ταλαιπωρημένα ή ντεκαπαρισμένα μαλλιά
190°C - 210°C	Υγιή μαλλιά
210°C - 230°C	Πυκνά, πολύ σγουρά και δύσκολα στο styling μαλλιά

Προσοχή: Οι υψηλότερες θερμοκρασίες πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο από έμπειρους χρήστες.

Οδηγίες Χρήσης

- Συνδέστε το προϊόν στην παροχή ρεύματος.
- Πατήστε το κουμπί Ενεργοποίησης/ Απενεργοποίησης (5) για να το ενεργοποιήσετε.
- Επιλέξτε την κατάλληλη θερμοκρασία για τον τύπο μαλλιών σας χρησιμοποιώντας τη Ρύθμιση Θερμοκρασίας (6).
- Η Οθόνη Θερμοκρασίας (2) θα σταματήσει να αναβοσβήνει μόλις επιτευχθεί η επιθυμητή θερμοκρασία.
- Εργαστείτε σε μία τούφα κάθε φορά, περνώντας το ισιωτικό σε όλο το μήκος των μαλλιών χωρίς να

σταματήσετε.

- Μετά τη χρήση, πατήστε και κρατήστε το κουμπί Ενεργοποίησης/ Απενεργοποίησης (5) για δύο δευτερόλεπτα για απενεργοποίηση και αποσυνδέστε τη συσκευή.

Λειτουργία Ενίσχυσης Θερμοκρασίας

Για γρήγορες διορθώσεις σε επίμονες, δύσκολες περιοχές. Η λειτουργία ενίσχυσης αυξάνει τη θερμοκρασία στους 230°C.

Για χρήση:

	Κουμπί	Δράση (Δευτε- ρόλεπτα)
6	Ρύθμιση Θερμοκρασίας +	2

Προσοχή: Η υψηλότερη θερμοκρασία δεν είναι κατάλληλη για όλους τους τύπους μαλλιών. Αν σκοπεύετε να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία ενίσχυσης στους 230°C, δοκιμάστε πρώτα σε μια μικρή τούφα.

Καθαρισμός, Συντήρηση & Αποθήκευση

Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει πριν τον καθαρισμό και την αποθήκευση.

- Σκουπίστε όλες τις επιφάνειες με ένα υγρό πανί.
- Μην χρησιμοποιείτε σκληρά ή λειαντικά καθαριστικά ή διαλύτες.

Οι πλάκες μπορούν να κλειδωθούν μεταξύ

τους για εύκολη αποθήκευση. Κλείστε τις πλάκες:

Κουμπί		Δράση (Κλεί δωμα)	Δράση (Ξεκλ είδωμα)
3	Κλείδωμα άρθρωσης	Σύρετε προς 	Σύρετε προς 

Μην θερμαίνετε τη συσκευή όταν είναι σε κλειδωμένη θέση.

Ανακύκλωση



Για την αποφυγή προβλημάτων στο περιβάλλον και την υγεία λόγω επιβλαβών ουσιών, οι συσκευές και οι επαναφορτιζόμενες και μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες που επισημαίνονται με κάποιο από αυτά τα σύμβολα, δεν πρέπει να απορρίπτονται με τα κοινά οικιακά απορρίμματα. Να απορρίπτετε πάντα τις ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές και, όπου χρειάζεται, τις επαναφορτιζόμενες και μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, σε κατάλληλο, επίσημο σημείο συλλογής/ανακύκλωσης.

ERP

Για πληροφορίες σχετικά με την κατανάλωση ενέργειας προϊόντων που σχετίζονται με την κατανάλωση ενέργειας, ανατρέξτε στον ιστότοπο

SL

Pred prvo uporabo



Preberite navodila in jih shranite za prihodnjo uporabo.

Namen uporabe



Uporabnik Samo za gospodinjstvo uporabo



Aparata ne uporabljajte v bližini kadi, prh, umivalnikov ali drugih posod z vodo.

Tehnične specifikacije

Nazivna moč (W)	50
Obratovalna napetost (V)	120-240, 50/60Hz

Pojasnilo opozorilnih simbolov


	Nevarnost opeklin. Aparat naj bo med uporabo in hlajenjem izven dosega majhnih otrok.
	OPOZORILO: Vsebuje sledi oreščkov.

Pomembna varnostna opozorila

- Ta aparat lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, ter osebe z zmanjšanimi telesnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ali pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pod nadzorom ali so bile poučene o varni uporabi aparata in razumejo morebitna tveganja. Otroci se z aparatom ne smejo igrati. Čiščenja in vzdrževanja aparata ne smejo izvajati otroci, razen če so starejši od 8 let in pod nadzorom. Aparat in kabel hranite izven dosega otrok, mlajših od 8 let.
- Če aparat uporabljate v kopalnici, ga po uporabi izključite iz električnega omrežja, saj bližina vode predstavlja nevarnost, tudi ko je aparat izklopljen.
- Za dodatno zaščito je priporočljivo, da je električni tokokrog, ki napaja kopalnico, opremljen z zaščitno napravo na diferenčni tok (RCD) z nazivnim diferenčnim tokom, ki ne presega 30 mA.*
- Trenutno v Združenem kraljestvu ni dovoljeno vgraditi električne vtičnice v kopalnico, ki bi bila primerna za delovanje tega aparata (glej BS7671).
- Aparata nikoli ne puščajte brez nadzora, ko je priključen na električno omrežje.
- Aparat vedno postavite na toplotno odporno, stabilno in ravno površino, skupaj z njegovim stojalom, če ga ima.
- Če se napajalni kabel poškoduje, takoj prenehajte z uporabo in aparat vrnite najbližjemu pooblaščenemu serviserju za popravilo ali zamenjavo, da se izognete nevarnosti.

- Ne dovolite, da kateri koli del aparata pride v stik z obrazom, vratom ali lasiščem.
- Napajalnega vtiča in kabla ne izpostavljajte vročim površinam.
- Ne uporabljajte dodatkov, ki jih nismo priložili.
- Aparata ne uporabljajte, če je poškodovan ali ne deluje pravilno.
- Kabla ne zvijajte, ne prepletajte in ga ne ovijajte okoli aparata. Redno preverjajte, ali je kabel poškodovan.
- POZOR: Aparat vedno odstranite iz shranjevalne torbice/ovojčka pred segrevanjem in ga pred ponovnim shranjevanjem popolnoma ohladite.

Seznam delov

1	Napredne keramične plošče s prevleko	
2	Prikaz temperature	
3	Zaklep tečaja	
4	Vrtljiv kabel	
Kontrolniki		
5	Gumb za vklop/izklop	
6	Gumb za nastavitev temperature +	+
7	Gumb za nastavitev temperature -	-
Dodatki (niso prikazani)		
	Torbica za shranjevanje	

Dodatne funkcije

Funkcija	Rezultat
Hitro segrevanje	15 sekunde
Samodejni izklop	Po 60 minute
Večnapetostno delovanje	Doma ali v tujini. Pri napetosti 120 V se lahko čas delovanja in temperature razlikujejo.

Priprava

- Poskrbite, da so lasje čisti, suhi in razčesani.
- Za dodatno zaščito uporabite sprej za zaščito pred toploto.
- Lak za lase vsebuje vnetljive snovi – ne uporabljajte ga med uporabo tega izdelka.
- Lase razdelite na pramene pred oblikovanjem. Najprej oblikujte spodnje plasti.

Priporočene temperature

Temperatura	Tip las
150°C - 170°C	Tanki / občutljivi, poškodovani ali beljeni lasje
190°C - 210°C	Zdravi lasje

210°C - 230°C	Gosti, zelo kodrasti in težko oblikovani lasje
---------------	--

Pozor: Najvišje temperature naj uporabljajo le izkušeni uporabniki.

Navodila za uporabo

- Priključite izdelek v električno omrežje.
- Pritisnite gumb za vklop/izklop (5) za vklop.
- Z gumbi za nastavitve temperature (6) izberite ustrezno temperaturo glede na vaš tip las.
- Prikaz temperature (2) bo prenehal utripati, ko bo dosežena zelena temperatura.
- Po delih speljite likalnik skozi celotno dolžino las brez ustavljanja.
- Po uporabi pritisnite in držite gumb za vklop/izklop (5) dve sekundi za izklop, nato izključite aparat iz elektrike.

Funkcija za povečanje temperature

Za hitro oblikovanje trdovratnih, težko oblikovanih delov. Funkcija poveča temperaturo na 230 °C.

Uporaba:

Gumb		Dejanje (sekunde)
6	Temperature Control +	2



Pozor: Najvišja temperatura ni primerna za vse tipe las. Če nameravate uporabiti funkcijo povečanja temperature na 230 °C, najprej preizkusite na manjšem pramenu las.

Čiščenje, vzdrževanje in shranjevanje

Pred čiščenjem in shranjevanjem pustite, da se aparat popolnoma ohladi.

- Vse površine obrišite z vlažno krpo.
- Ne uporabljajte agresivnih ali abrazivnih čistil ali topil.

Plošči je mogoče zakleniti skupaj za lažje shranjevanje. Zaprite plošči:

Gumb		Dejanje (Zaklep tečajja)	Dejanje (Unlock)
3	Zaklep tečajja	Pomaknite na 	Pomaknite na 

Ne segrevajte aparata, ko je v zaklenjenem položaju.

Recikliranje




Za preprečitev okoljskih in zdravstvenih težav zaradi nevarnih snovi naprav in polnilnih in navadnih baterij, označenih z enim od teh simbolov, ni dovoljeno odstraniti med nesortirane komunalne odpadke. Električne in elektronske izdelke in, kjer velja, tudi polnilne in navadne baterije odstranite na ustreznem uradnem mestu za recikliranje/zbiranje.

ERP



Za informacije o porabi energije po Direktivi o okoljsko primerni zasnovi glejte spletno mesto **eu.remington-europe.com/erp**

HR

Prije prve uporabe

	Pročitajte upute i sačuvajte ih za buduću upotrebu.
---	---



Namjena korisnika

	Samo za kućnu uporabu
	Ne koristite ovaj uređaj u blizini kada, tuševa, umivaonika ili drugih posuda koje sadrže vodu.

Tehničke specifikacije

Nazivna snaga (W)	50
Radni napon (V)	120-240, 50/60Hz

Objašnjenje simbola upozorenja

	Opasnost od opekline. Držite uređaj izvan dosega male djece, osobito tijekom uporabe i dok se hladi.
	UPOZORENJE: Sadrži tragove orašastih plodova.

Važne sigurnosne mjere

- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija

od 8 godina te osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili s nedostatkom iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili su poučene i razumiju opasnosti povezane s korištenjem. Djeca ne smiju koristiti uređaj za igru. Čišćenje i održavanje uređaja ne smiju obavljati djeca osim ako su starija od 8 godina i pod nadzorom. Uređaj i kabel držite izvan dosega djece mlađe od 8 godina.

- Ako se uređaj koristi u kupaonici, isključite ga iz struje nakon upotrebe jer blizina vode predstavlja opasnost čak i kada je uređaj isključen.
- Radi dodatne zaštite, preporučuje se ugradnja uređaja za zaštitu od strujnog udara (RCD) s nazivnom strujom kvara koja ne prelazi 30 mA u električni krug koji napaja kupaonicu*.
- Trenutno nije dopuštena ugradnja električne utičnice u kupaonici koja je prikladna ili sposobna za rad uređaja u Ujedinjenom Kraljevstvu (vidi BS7671).
- Nikada ne ostavljajte uređaj bez nadzora dok je priključen na električnu mrežu.
- Uvijek postavite uređaj sa stalkom, ako ga ima, na toplinski otporan, stabilan i ravan površinu.
- Ako se kabel napajanja ovog uređaja ošteti, odmah prestanite s korištenjem i vratite uređaj najbližem ovlaštenom servisu radi popravka ili zamjene kako biste izbjegli opasnost.
- Ne dopustite da bilo koji dio uređaja dodiruje lice, vrat ili vlasište.
- Držite utikač i kabel dalje od zagrijanih površina.
- Ne koristite dodatke osim onih koje mi isporučujemo.
- Ne koristite uređaj ako je oštećen ili

neispravan.

- Ne uvijajte niti savijajte kabel, niti ga oмотавјajte oko uređaja. Redovito provjeravajte kabel na znakove oštećenja.
- **UPOZORENJE:** Uvijek izvadite uređaj iz torbice/omota prije zagrijavanja i pustite da se potpuno ohladi prije nego što ga ponovno spremite.

Automatsko isključivanje	Nakon 60 minute
Višenaponski rad	Kod kuće ili u inozemstvu. Pri naponu od 120 V vrijeme i temperatura mogu varirati.

Popis dijelova

1	Napredne keramičke ploče s premazom	
2	Prikaz temperature	
3	Mehanizam za zaključavanje	
4	Zakretni kabel	
Upravljački elementi		
5	Gumb za uključivanje/isključivanje	
6	Kontrola temperature +	+
7	Kontrola temperature –	-
Pribor (nije prikazan)		
	Torbica za pohranu	

Dodatne značajke

Značajka	Rezultat
Brzo zagrijavanje	15 sekunde

Priprema

- Osigurajte da je kosa čista, suha i bez zapetljaja.
- Za dodatnu zaštitu koristite sprej za zaštitu od topline.
- Lakovi za kosu sadrže zapaljive tvari – ne koristite ih tijekom uporabe ovog proizvoda.
- Podijelite kosu prije oblikovanja. Prvo oblikujte donje slojeve.

Preporučene temperature

Temperatura	Tip kose
150°C - 170°C	Tanka / fina, oštećena ili izbijeljena kosa
190°C - 210°C	Zdrava kosa
210°C - 230°C	Gusta, vrlo kovrčava i teško oblikovana kosa

Upozorenje: Najviše temperature trebaju koristiti samo iskusni korisnici.

Upute za uporabu

- Priključite uređaj u električnu mrežu.
- Pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje (5) za uključivanje.
- Odaberite odgovarajuću temperaturu za svoj tip kose pomoću kontrole temperature (6).
- Prikaz temperature (2) prestat će treptati kada se postigne željena temperatura.
- Radite po jednoj sekciji kose – povucite uređaj duž cijele duljine kose bez zaustavljanja.
- Nakon uporabe, pritisnite i držite gumb za uključivanje/isključivanje (5) dvije sekunde za isključivanje, zatim iskopčajte uređaj.

Funkcija pojačanja temperature

Za brzo dotjerivanje tvrdokornih, teško oblikovanih dijelova. Funkcija pojačanja podiže temperaturu na 230°C.

Za korištenje

	Gumb	Radnja (sekunde)
6	Kontrola temperature +	2



Upozorenje: Najviša temperatura nije prikladna za svaki tip kose. Ako planirate koristiti ovu postavku od 230°C, prvo testirajte na malom dijelu kose.

Čišćenje, održavanje i pohrana

Prije čišćenja i spremanja, pustite da se uređaj ohladi.

- Obrišite sve površine vlažnom krpom.
- Ne koristite agresivna ili abrazivna sredstva za čišćenje niti otapala.

Ploče se mogu zaključati radi lakšeg spremanja. Zatvorite ploče:

	Gumb	Radnja (zaključavanje)	Radnja (otključavanje)
3	Mehaničizam za zaključavanje	Pomaknite na 	Pomaknite na 

Ne zagrijavajte uređaj dok je u zaključanom položaju.

Reciklaža




Kako bi se izbjegle štetne posljedice na okoliš i zdravlje zbog opasnih supstanci, uređaji i punjive i nepunjive baterije obilježene jednim od ovih simbola ne smiju se zbrinjavati kao nerazvrstani komunalni otpad. Uvijek odložite električne i elektroničke proizvode i , gdje je primjenljivo, punjive i nepunjive baterije, u odgovarajućem zvaničnom mjestu za sakupljanje/reciklažu.

ERP



Informacije o potrošnji energije (ErP) možete pronaći na internetskoj stranici eu.remington-europe.com/erp

UA

Перед першим використанням

	Прочитайте інструкції та збережіть їх для подальшого використання.
---	--



Призначений користувач

	Тільки для побутового використання
	Не використовуйте цей прилад поблизу ванн, душов, умивальників або інших ємностей, що містять воду

Технічні характеристики

Споживана потужність (Вт)	50
Робоча напруга (В)	120-240, 50/60Hz

Пояснення попереджувальних символів

	Небезпека опіку. Тримайте прилад у недоступному для маленьких дітей місці, особливо під час використання та охолодження
	УВАГА: Містить сліди горіхів


Важливі заходи безпеки

- Цим приладом можуть користуватися діти віком від 8 років і старші, а також особи з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями чи недостатнім досвідом і знаннями, якщо вони перебувають під наглядом або отримали відповідні інструкції та розуміють пов'язані ризики. Діти не повинні гратися з приладом. Чистку та технічне обслуговування користувачем не слід виконувати дітям, якщо вони не старші за 8 років і не перебувають під наглядом. Тримайте прилад і кабель у недоступному для дітей віком до 8 років місці.
- Якщо прилад використовується у ванній кімнаті, після використання його слід від'єднати від електромережі, оскільки близькість води становить небезпеку навіть тоді, коли прилад вимкнений.
- Для додаткового захисту рекомендується встановити

пристрій захисного відключення (ПЗВ) з номінальним струмом відключення не більше ніж 30 мА в електричному колі, що живить ванну кімнату*.

- Наразі встановлення електричної розетки у ванній кімнаті, яка підходить або здатна працювати з приладом, не дозволено у Великій Британії (див. BS7671).
- Ніколи не залишайте прилад без нагляду, коли він підключений до електромережі.
- Завжди розміщуйте прилад на термостійкій, стабільній, рівній поверхні, використовуючи підставку, якщо вона є.
- Якщо кабель живлення цього пристрою пошкоджено, негайно припиніть використання та зверніться до найближчого авторизованого сервісного центру для ремонту або заміни, щоб уникнути небезпеки.
- Не допускайте контакту будь-якої частини приладу з обличчям, шиєю або шкірою голови.
- Тримайте вилку та кабель живлення подалі від нагрітих поверхонь.
- Не використовуйте насадки, окрім тих, що постачаються нами.
- Не використовуйте прилад, якщо він пошкоджений або несправний.
- Не перекручуйте та не перегинайте кабель, не обмотуйте його навколо приладу. Регулярно перевіряйте кабель на наявність пошкоджень.
- **УВАГА:** Завжди виймайте прилад із чохла/футляра перед нагріванням і дайте йому повністю охолонути перед тим, як покласти назад.

Список частин

1	Пластини з покриттям з вдосконаленої кераміки	
2	Індикатор температури	
3	Замок шарніра	
4	Обертовий шнур	
Елементи керування		
5	Кнопка Увімк./Вимк.	
6	Регулювання температури +	+
7	Регулювання температури -	-
Аксесуари (не показані)		
	Чохол для зберігання	

Додаткові функції

Функція	Результат
Швидкий нагрів	15 секунди
Автоматичне вимкнення	Через 60 хвилини
Багатонапруга	Вдома або за кордоном. При напрузі 120 В час і температура можуть відрізнятись.

Підготовка

- Переконайтесь, що волосся чисте, сухе та без вузлів.
- Для додаткового захисту використовуйте термозахисний спрей.
- Лаки для волосся містять легкозаймісті речовини – не використовуйте їх під час роботи з приладом.
- Розділіть волосся перед укладанням. Спочатку укладайте нижні шари.

Рекомендовані температури

Temperature	Hair Type
150°C - 170°C	Тонке / ослаблене, пошкоджене або освітлене волосся
190°C - 210°C	Здорове волосся
210°C - 230°C	Густе, дуже кучеряве та важке для укладання волосся

Увага: Найвищі температури слід використовувати лише досвідченими користувачами.

Інструкція з використання

- Підключіть прилад до електромережі.
- Натисніть кнопку Увімк./Вимк. (5), щоб увімкнути.
- Виберіть відповідну температуру для вашого типу волосся за допомогою регулятора температури (6).
- Індикатор температури (2) перестане блимати, коли буде досягнуто бажаної температури.
- Працюючи з однією секцією за раз, проведіть випрямлячем по всій довжині волосся без зупинок.
- Після використання натисніть і утримуйте кнопку Увімк./Вимк. (5) протягом двох секунд, щоб вимкнути, а потім від'єднайте прилад від мережі.

Функція підвищення температури

Для швидкого виправлення стійких, важких для укладання ділянок. Функція підвищення температури збільшує температуру до 230°C.

Щоб використати:

Кнопка		Дія (секунди)
6	Регулювання температури +	2

Увага: Найвища температура не підходить для всіх типів волосся. Якщо ви плануєте використовувати випрямляч

у режимі підвищення температури 230°C, спочатку протестуйте на невеликій ділянці волосся.

Очищення, обслуговування та зберігання

Дайте приладу охолонути перед очищенням і зберіганням.

- Протріть усі поверхні вологою тканиною.
- Не використовуйте агресивні або абразивні засоби для чищення чи розчинники.

Пластини можна заблокувати разом для зручного зберігання. Щоб закрити пластини:

Кнопка		Дія (блокування)	Дія (розблокування)
3	Замок шарніра	Посуньте до 	Посуньте до 

Не нагрівайте пристрій у заблокованому положенні.

Переробка



Щоб не завдати шкоди довкіллю та здоров'ю людей через дію небезпечних речовин, не слід утилізувати пристрій й

батареї одноразового або багаторазового використання, що позначені одним із цих символів, разом із невідсортованим побутовим сміттям. Обов'язково утилізуйте електричні й електронні вироби, а також, де можливо, батареї одноразового або багаторазового використання у відповідному офіційному пункті переробки/збору.

ERP

Інформацію про енергоспоживання ErP можна знайти на сайті eu.remington-europe.com/erp

BG

Преди първа употреба



Прочетете инструкциите и ги запазете за бъдеща справка.

Предназначен потребител



Само за домашна употреба



Не използвайте уреда в близост до вани, душове, умивалници или други съдове, съдържащи вода.

Спецификация

Номинална мощност (W)	50
Работно напрежение (V)	120-240, 50/60Hz

Речник на предупредителните символи



Опасност от изгаряне. Дръжте уреда далеч от малки деца, особено по време на употреба и докато се охлажда.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Съдържа следи от ядки

Важни предпазни мерки

- Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години и от лица с намалени физически, сензорни или умствени способности или липса на опит и знания, ако са били инструктирани/наблюдавани и разбират рисковете, свързани с употребата.
- Децата не трябва да играят с уреда.
- Почистването и поддръжката не трябва да се извършват от деца, освен ако са над 8 години и под наблюдение.
- Пазете уреда и кабела далеч от деца под 8 години.
- Когато уредът се използва в баня, изключете го от контакта след употреба, тъй като близостта до вода представлява опасност, дори когато уредът е изключен.
- За допълнителна защита се препоръчва инсталиране на устройство за остатъчен ток (RCD) с номинален остатъчен ток не повече от 30 mA в електрическата верига, захранваща банята*.
- В момента в Обединеното кралство не е разрешено монтирането в баня на електрически контакт, подходящ или способен да захранва уреда (виж BS7671).
- Никога не оставяйте уреда без надзор, когато е включен в електрическата мрежа.
- Винаги поставяйте уреда с поставката му (ако има такава) върху топлоустойчива, стабилна и равна повърхност.
- Ако захранващият кабел на този

уред се повреди, прекратете употребата незабавно и върнете уреда в най-близкия оторизиран сервис за ремонт или подмяна, за да избегнете опасност.


- Не допускайте никаква част от уреда да докосва лицето, врата или скалпа.
- Пазете щепсела и кабела далеч от нагreti повърхности.
- Не използвайте приставки, различни от предоставените от нас.
- Не използвайте уреда, ако е повреден или не функционира правилно.
- Не усуквайте или прегъвайте кабела, нито го увивайте около уреда. Проверявайте редовно кабела за признаци на повреда.
- **ВНИМАНИЕ:** Винаги изваждайте уреда от калъфа/ръкава за съхранение преди нагряване и го оставете да се охлади напълно, преди да го поставите обратно.

7	Контрол на температурата –	-
Акcesoари (не са показани)		
	Калъф за съхранение	

Допълнителни функции

Функция	Време
Бързо загряване	15 секунди
Автоматично изключване	След 60 минути
Мултиволтажно захранване	У дома или в чужбина. При напрежение 120 V времето и температурата може да се различават.

Списък с части

1	Керамични плочи с усъвършенствано покритие	
2	Дисплей за температура	
3	Заклучване на шарнира	
4	Въртящ се кабел	
Управление		
5	Бутон Вкл./Изкл.	
6	Контрол на температурата +	+

Подготовка

- Уверете се, че косата е чиста, суха и без възли.
- За допълнителна защита използвайте спрей за термозащита.
- Лаковете за коса съдържат запалими вещества – не използвайте по време на работа с уреда.
- Разделете косата преди стилизиране. Започнете със стилизиране на долните слоеве.

Препоръчителни температури

Температура	Тип коса
150°C - 170°C	Тънка / фина, увредена или изсветлена коса
190°C - 210°C	Здрава коса
210°C - 230°C	Гъста, много къдрава и трудна за стилизиране коса

Внимание: Най-високите температури трябва да се използват само от опитни потребители.

Инструкции за употреба

- Включете уреда в електрическата мрежа.
- Натиснете бутона Вкл./Изкл. (5), за да включите.
- Изберете подходящата температура за вашия тип коса с помощта на контролите за температура (6).
- Дисплеят за температура (2) ще спре да мига, когато желаната температура бъде достигната.
- Работете върху една секция от косата наведнъж, като прокарвате уреда по цялата дължина без спиране.
- След употреба натиснете и задръжте бутона Вкл./Изкл. (5) за две секунди, за да изключите, след

което изключете уреда от контакта.

Функция за температурен тласък

За бързо оформяне на упорити, трудни за стилизиране участъци. Функцията повишава температурата до 230°C.

За употреба:

Бутон		Действие (секунди)
6	Контрол на температура +	2



Внимание: Най-високата температура не е подходяща за всеки тип коса. Ако планирате да използвате уреда на настройка 230°C, първо го тествайте върху малък участък от косата.

Почистване, поддръжка и съхранение

Оставете уреда да се охлади преди почистване и прибиране.

- Избършете всички повърхности с влажна кърпа.
- Не използвайте агресивни или абразивни почистващи препарати или разтворители.

Плочите могат да се заключат за лесно съхранение. Затворете плочите:

Бутон	Действие (Заклю- чване)	Действие (Отклю- чване)
Заклучване на шарнира	Slide to 	Slide to 

Не нагрявайте уреда в заключено положение.

Рециклиране



За да се избегнат екологични и здравни проблеми поради наличие на опасни субстанции, уредите, акумулаторните и неакумулаторните батерии, обозначени с един от тези символи, не трябва да се изхвърлят заедно с несортирани общински отпадъци. Винаги изхвърляйте електрически и електронни продукти и, където е приложимо, акумулаторни и неакумулаторни батерии, на подходящо официално място за рециклиране/ събиране.



ERP

За информация относно потреблението на енергия на продукти, свързани с енергопотреблението, моля, вижте уебсайта eu.remington-europe.com/erp

قبل الاستخدام الأول

	اهب ظفت حوا تاميل عتلا أرقا لبقتس ملأ يف اهلإ عوج رلل
---	--



الاستخدام المقصود

	طقف يلزن ملأ مادختس الل
	نم بريق لاب زاهج ال اذه مدختست ال وأش دلأ وأ مامحتس ال اضاوح يرخأ ةي عوأي وأ ضاوح ال عاملأ يلع يوتحت

المواصفات

(طاو) ةيئابرهكلأ قردقلا	50
(تالوف) ليغش تلأ دهج	120-240, 50/60Hz

دليل رموز التحذير

	أديعب زاهج لاقبأ قورحلا رطخ ، راغصلا لافطالالوان تم نع عانثاومادختس ال اعا نشأ ةصاخ ديربتلا قرتفت
	نم راشأ يلع يوتحتي: ريذحت تارس كملأ

• يمكن للأطفال الذين تبلغ أعمارهم 8 سنوات فأكثر، والأشخاص الذين لديهم قدرات جسدية أو حسية أو عقلية محدودة أو يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة، استخدام هذا الجهاز إذا تم الإشراف عليهم أو توجيههم وفهمهم للمخاطر المرتبطة به.

• يجب ألا يلعب الأطفال بالجهاز. يجب ألا يقوم الأطفال بتنظيف الجهاز أو صيانته إلا إذا كانوا أكبر من 8 سنوات وتحت إشراف.

• أبق الجهاز والكابل بعيدًا عن متناول الأطفال دون سن 8 سنوات.

• عند استخدام الجهاز في الحمام، افصله عن مصدر الكهرباء بعد الاستخدام، لأن قرب الماء يشكل خطرًا حتى عندما يكون الجهاز مغلقًا.

• للحماية الإضافية، يُنصح بتركيب جهاز تيار متبقي (RCD) بتيار تشغيل متبقي لا يتجاوز 30 مللي أمبير في الدائرة الكهربائية التي تغذي الحمام.*

• * حاليًا، لا يُسمح بتركيب مأخذ كهربائي في الحمام في المملكة المتحدة لتشغيل هذا الجهاز (راجع BS7671).

• لا تترك الجهاز دون مراقبة أثناء اتصاله بمصدر الطاقة.

• ضع الجهاز دائمًا على سطح مستو وثابت ومقاوم للحرارة، باستخدام الحامل إن وجد.

• إذا تعرض سلك الطاقة للتلف، توقف عن استخدام الجهاز فورًا وأعد إلى أقرب مركز خدمة معتمد للإصلاح أو الاستبدال لتجنب أي خطر.

• لا تسمح لأي جزء من الجهاز بلامسة الوجه أو الرقبة أو فروة الرأس.

• أبق قابس الطاقة والسلك بعيدًا عن الأسطح الساخنة.

لا تستخدم ملحقات غير تلك التي توفرها.
لا تستخدم الجهاز إذا كان تالفًا أو لا يعمل بشكل صحيح.

لا تلو أو تثن الكابل، ولا تلمسه حول الجهاز.
افحص السلك بانتظام بحثًا عن أي علامات تلف.

تحذير: يجب دائمًا إزالة الجهاز من الحقيبة/الغطاء قبل التسخين، ويجب تركه ليبرد تمامًا قبل إعادته إليها.

قائمة الأجزاء

1	ألواح مطلية بالسيراميك المتقدم
2	عرض درجة الحرارة
3	قفل المفصلة
4	سلك دَوَّار
عناصر التحكم	
5	زر التشغيل/الإيقاف
6	زر زيادة التحكم في درجة الحرارة
7	زر خفض التحكم في درجة الحرارة
الملحقات (غير معروضة)	
	حقيبة التخزين

مميزات إضافية

الميزة	الإخراج
التسخين السريع	15 ين أو ثلثاب
الإيقاف التلقائي	60 قى أو قى

الجهد الكهربائي المتعدد	دق ج.ج راخا وأ لزن مل ا يف تاج ربدو تاقوالا فلتتخت دهج مادختسا دن ع ةرارحلا 120 ت.لوف
-------------------------	---

مميزات إضافية

- تأكد من أن الشعر نظيف وجاف وخالي من التشابك.
- للحصول على حماية إضافية، استخدم بخاخ الحماية من الحرارة.
- تحتوي بخاخات الشعر على مواد قابلة للاشتعال - لا تستخدمها أثناء استخدام هذا الجهاز.
- قسّم الشعر قبل التصفيف. صقّف الطبقات السفلية أولاً.

درجات الحرارة الموصى بها

درجة الحرارة	نوع الشعر
150°C - 170°C	الشعر الخفيف / الناعم، التالف أو المبهيض
190°C - 210°C	الشعر الصحي
210°C - 230°C	شعر كثيف، شديد التجعد ويصعب تصفيفه

تحذير: يجب استخدام أعلى درجات الحرارة فقط من قبل محترف في تصفيف الشعر.

تعليمات الاستخدام

- قم بتوصيل الجهاز بمصدر الطاقة الرئيسي.
- اضغط على زر التشغيل/الإيقاف (5) لتشغيل

التنظيف، الصيانة والتخزين

- الجهاز.
- اختر درجة الحرارة المناسبة لنوع شعرك باستخدام وحدة التحكم في درجة الحرارة (6).
- سيتوقف وميض شاشة درجة الحرارة (2) بمجرد الوصول إلى درجة الحرارة المطلوبة.
- اعمل على جزء واحد من الشعر في كل مرة، ومرر جهاز فرد الشعر على كامل طول الشعر دون توقف.
- بعد الاستخدام، اضغط مطوياً على زر التشغيل/الإيقاف (5) لمدة ثابنتين لإيقاف تشغيل الجهاز، ثم افصل الجهاز من مصدر الطاقة.

- التنظيف، الصيانة والتخزين
- اترك الجهاز ليبرد قبل تنظيفه وتخزينه.
- امسح جميع الأسطح بقطعة قماش مبللة.
- لا تستخدم مواد تنظيف قاسية أو كاشطة أو مذيبات.
- يمكن قفل الألواح معاً لتسهيل التخزين. أعلق الألواح:

الزر	الإجراء (فقل)	الإجراء (فتح الفقل)
3	المفصلة	ق الزن الال

لا تقم بتسخين الجهاز وهو في وضع القفل.

وظيفة تعزيز درجة الحرارة

- وظيفة تعزيز درجة الحرارة لإجراء تعديلات سريعة على الأجزاء العنيدة التي يصعب تصفيفها، تعمل وظيفة تعزيز درجة الحرارة على رفع درجة الحرارة إلى 230 درجة مئوية.
- طريقة الاستخدام

الزر	الإجراء (بالثواني)
6	زر زيادة التحكم في درجة الحرارة 2

تحذير – أعلى درجة حرارة ليست مناسبة لجميع أنواع الشعر. إذا كنت تخطط لاستخدام جهاز فرد الشعر على إعداد التعزيز بدرجة حرارة 230 درجة مئوية، يُرجى اختباره أولاً على جزء صغير من شعرك.

Ref. No. S4807E51

Type No. S31A

25/UK/ S4807E51

T22-7003699-A

Version 09 /25

Remington® is a Registered Trade Mark
of Spectrum Brands, Inc., or one of its
subsidiaries.

© 2025 Spectrum Brands, Inc.
